



VZŤAHY MEDZI EURÓPSKYM PARLAMENTOM A NÁRODNÝMI PARLAMENTMI PODĽA LISABONSKEJ ZMLUVY

VÝROČNÁ SPRÁVA
2014 – 2015



Európsky parlament

SK

PARLAMENTY V EURÓPSKEJ ÚNII



Fungovanie Európskej únie je založené na zastupiteľskej demokracii.



751 MEPs



Členské štáty sú zastúpené v Európskej rade hlavami štátov alebo predsedami vlád a v Rade svojimi vládami, ktoré nesú demokratickú zodpovednosť buď voči svojim národným parlamentom, alebo svojim občanom.

Občania sú na úrovni EÚ priamo zastúpení v Európskom parlamente.



Národné parlamenty aktívne prispievajú k dobrému fungovaniu Únie tým, že...



...ich inštitúcie EÚ informujú o návrhoch legislatívnych aktov Únie, ktoré im zasielajú.



...dohliadajú na dodržiavanie zásady subsidiarity.



...sa zúčastňujú na mechanizmoch hodnotenia v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti a zapájajú sa do politickej kontroly Europolu a hodnotenia činnosti Eurojustu.



...sa zúčastňujú na postupoch revízie zmlúv EÚ.



...sa im oznamujú žiadosti o prístupenie k EÚ.



...sa zúčastňujú na medziparlamentnej spolupráci medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom.



Európsky parlament a národné parlamenty spoločne vymedzia organizáciu a podporu efektívnej a pravidelnej medziparlamentnej spolupráce v rámci Únie.



Konferencia parlamentných výborov pre záležitosti Únie môže do pozornosti Európskeho parlamentu, Rady a Komisie predložiť všetky iniciatívy, ktoré považuje za vhodné. Táto konferencia okrem toho podporuje výmenu informácií a najlepších postupov medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom.

Výročná správa za roky 2014/2015

**Vzťahy medzi Európskym parlamentom
a národnými parlamentmi podľa Lisabonskej zmluvy**

Túto publikáciu vydalo
Riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi,
ktoré patrí pod Generálne riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre Predsedníctvo.

Riaditeľka: Christine Verger, christine.verger@ep.europa.eu

Vedúci Oddelenia pre inštitucionálnu spoluprácu: Pekka Nurminen,
pekka.nurminen@ep.europa.eu

Vedúca Oddelenia pre legislatívny dialóg: Patrizia Maria Prode, patrizia.prode@ep.europa.eu

Autorský text dokončil: Michael Alfons, michael.alfons@ep.europa.eu

Autorský text dokončený 29. apríla 2016

relnatparl@ep.europa.eu

www.europarl.europa.eu/relnatparl

Fotografia na prednej strane: Úvodné zasadnutie „Európskeho parlamentného týždňa“ 2015,
Európsky parlament, Brusel, 3. február 2015.

Všetky fotografie a ilustrácie (c) Európska únia, 2016.

Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi poskytuje poradenstvo politickým orgánom, poslancom a sekretariátu Európskeho parlamentu pri ich inštitucionálnej spolupráci a legislatívnom dialógu s národnými parlamentmi. Poskytuje podporu pri medziparlamentných činnostiach, prispieva k vykonávaniu ustanovení zmluvy týkajúcich sa medziparlamentnej spolupráce v EP, a poskytuje odborné znalosti počas celého legislatívneho cyklu a ďalšie politické právomoci EP.

Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi pôsobí ako vzdelávacie centrum v oblasti informácií o národných parlamentoch a poskytuje informácie správnym orgánom EP o najlepších postupoch v národných parlamentoch. Zastupuje Európsky parlament v administratívnych sieťach medziparlamentnej spolupráce. Spravuje vzťahy s úradníkmi, ktorí zastupujú národné parlamenty v Bruseli, a udržiava úzke prepojenia s ich správnymi orgánmi.

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROKY 2014/2015

OBSAH

Predslov podpredsedov EP zodpovedných za vzťahy s národnými parlamentmi	4
1. Úvod.....	5
2. Kľúčový vývoj a trendy medziparlamentnej spolupráce	5
2.1. Európske voľby, nový Európsky parlament a nová Komisia.....	5
2.2. Medziparlamentná spolupráca v oblasti správy hospodárskych záležitostí.....	6
2.3. Medziparlamentná spolupráca v oblasti zahraničnej a bezpečnostnej politiky.....	9
2.4. Národné parlamenty v európskom kontexte.....	11
3. Inštitucionálna parlamentná spolupráca.....	13
3.1. Konferencia výborov pre európske záležitosti (COSAC).....	13
3.2. Konferencia predsedov parlamentov EÚ (EUSC)	16
4. Medziparlamentné schôdze.....	18
4.1. Medziparlamentné schôdze – cielenejšie výmeny názorov medzi expertmi	18
4.2. Dvojstranné návštevy – flexibilný a efektívny plán.....	19
4.3. Videokonferencie	20
5. Mechanizmus včasného varovania a neformálny politický dialóg	21
6. Nástroje na výmenu informácií a budovanie sietí.....	23
6.1. Medziparlamentná výmena informácií o EÚ (IPEX).....	23
6.2. Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD).....	24
6.3. Ostatné nástroje	25
PRÍLOHY	28
PRÍLOHA I – Schôdze konferencie COSAC – Témy a hlavní rečníci	28
PRÍLOHA II – Medziparlamentné schôdze výborov Európskeho parlamentu v Bruseli	32
PRÍLOHA III – Návštevy národných parlamentov do Európskeho parlamentu	34
PRÍLOHA IV – Údaje týkajúce sa systému včasného varovania.....	38
PRÍLOHA V – Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD)	40

Predslov podpredsedov EP zodpovedných za vzťahy s národnými parlamentmi

Toto je štvrtá výročná správa o rozvoji vzťahov medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi podľa Lisabonskej zmluvy, ktorú uverejňuje Riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi. Hoci predošlá výročná správa za roky 2013/2014 zahŕňala niektoré z udalostí zo začiatku roka 2014, z dôvodu konania európskych volieb nebola v tom roku vydaná žiadna osobitná správa. Táto správa sa venuje zvyšným udalostiam z roku 2014, všetkým udalostiam z roku 2015 a zdôrazňuje súčasné trendy medziparlamentnej spolupráce.

Medziparlamentná spolupráca sa neuskutočňuje vo vákuu, ale tvorí ju súčasný politický vývoj. Za ostatné dva roky Európska únia čelila, a aj naďalej čelí mnohým problémom. Migrácia, hospodárska a finančná kríza, terorizmus, nezamestnanosť mladých ľudí, vojny a nepokoje v našom susedstve, ako aj zmena klímy ukázali, ako sa naše krajiny stali prepojené a vzájomne závislé, a ako je ešte stále niekedy zložité nájsť spoločné riešenia týchto problémov.

Tieto problémy dominovali mnohým medziparlamentným diskusiám za posledné dva roky. Európsky parlament považuje takéto výmeny za miesta spojenia medzi európskou politikou a politikou jednotlivých štátov, ktoré uľahčujú ich vzájomne prospešnú spoluprácu. Ako sa uvádza v uznesení Európskeho parlamentu zo 16. apríla 2014 o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi, „cieľom týchto stretnutí je predovšetkým umožniť národným parlamentom brať v európskych diskusiách do úvahy európsku perspektívu a Európskemu parlamentu zasa zohľadňovať v tomto dialógu perspektívy jednotlivých štátov.“

Vo svojom uznesení z roku 2014 Európsky parlament zdôrazňuje, že cieľom medziparlamentnej spolupráce je „podporovať výmenu informácií a najlepších postupov medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom s cieľom umožniť im vykonávanie účinnejšej kontroly a v ešte väčšej miere sa zapájať bez ohrozenia vlastných právomocí“, „v plnej miere zabezpečiť vykonávanie parlamentných právomocí v oblasti EÚ“, a „presadzovať skutočne európsku parlamentnú dimenziu a politiku.“

V súčasnosti má takáto spolupráca rozličné formy vrátane konferencií a stretnutí, návštev a videokonferencií, online sietí a databáz. Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi, rovnako ako v predchádzajúcich rokoch 2014 a 2015, neúnavne pracovalo na tom, aby zabezpečilo, že poslanci a zamestnanci Európskeho parlamentu majú k dispozícii tie správne nástroje na posilnenie spolupráce s národnými parlamentmi. Služby prispôbené na mieru, ktoré riaditeľstvo poskytuje, sa pohybujú od príprav brífingov a poznámok cez organizáciu schôdzí a videokonferencií, po prevádzku informačných sietí, ako je IPEX a ECPRD, alebo najnovšie, databáza „príslušných výborov“ či obnovená databáza dokumentov národných parlamentov „Connect“.

Sme pevne presvedčení, že medziparlamentná spolupráca môže prispieť k budovaniu mostov a k podpore spoločného porozumenia v tomto období nepokojov, a sme si vedomí, že táto správa svedčí o šírke a hĺbke, ktorú túto spolupráca v súčasnosti dosiahla.



Ramón Luis Valcárcel Siso
podpredseda



Anneli Jäätteenmäki
podpredsedníčka

1. Úvod

Táto výročná správa vychádza z predchádzajúcich správ vydaných Riaditeľstvom Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi. Identifikuje sa v nej niekoľko kľúčových vývojov a trendov v medziparlamentnej spolupráci za ostatné dva roky, a následne sa podrobnejšie analyzuje inštitucionálna parlamentná spolupráca a medziparlamentné schôdze, ktoré sa konali počas tohto obdobia.

Za súčasným stavom nasledujú kapitoly o mechanizme včasného varovania, neformálnom politickom dialógu a nástrojoch na výmenu informácií a budovanie sietí. V prílohe sú k dispozícii podrobné štatistické informácie.

Predchádzajúce výročné správy, ako aj súčasné novinky, publikácie a štatistiky, sú k dispozícii na webovom sídle Riaditeľstva Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi, www.europarl.europa.eu/relnatparl.

2. Kľúčový vývoj a trendy medziparlamentnej spolupráce

2.1. Európske voľby, nový Európsky parlament a nová Komisia

V roku 2014 bola politická situácia Európskej únie poznačená májovými voľbami do Európskeho parlamentu a novembrovým príchodom novej Európskej komisie. Po prvýkrát boli obe udalosti prepojené procesom „Spitzenkandidaten“ (popredných kandidátov), keď politické skupiny, ktoré viedli volebnú kampaň, navrhovali kandidátov do funkcie predsedu Európskej komisie.

Európskemu parlamentu tieto voľby poskytli aj príležitosť zväziť, a ďalej rozvíjať svoje vzťahy s národnými parlamentmi. Za Európsku komisiu jej nový predseda Jean-Claude Juncker zdôraznil, že jej vzťahy s Európskym parlamentom sú zdrojom jej demokratickej legitimity a takisto oznámil svoj zámer vybudovať s národnými parlamentmi nové partnerstvo.

Európsky parlament, rovnako ako v roku 2009, využil koniec volebného obdobia na zhodnotenie medziparlamentnej spolupráce a na predloženie návrhov jej ďalšieho rozvoja. Na základe správy vypracovanej predsedom Výboru Európskeho parlamentu pre ústavné veci Carlom Casinim, prijal Európsky parlament 16. apríla 2014 uznesenie o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi (2013/2185(INI)). V tomto uznesení Európsky parlament privítal opatrenia, ktoré sa prijali od nadobudnutia účinnosti Lisabonskej zmluvy, na zintenzívnenie spolupráce medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom.

V uznesení sa uvádza niekoľko návrhov na prehĺbenie tohto dialógu, napríklad užšia spolupráca medzi spravodajcami o osobitných legislatívnych otázkach alebo tematicky štruktúrované a účinné zasadnutia medzi politickými skupinami a európskymi politickými stranami, ktoré sa majú konať v rámci medziparlamentnej spolupráce EÚ. Európsky parlament tiež zdôraznil, že v rámci medziparlamentnej spolupráce musí vždy existovať snaha spájať správnych ľudí v správny čas, aby sa tie správne témy riešili zmysluplným spôsobom, a tak sa zabezpečilo, že pri rozhodnutiach prijatých v rozličných oblastiach zodpovednosti sa využije „pridaná hodnota“ skutočného dialógu a náležitej diskusie. Európsky parlament je presvedčený, že Konferencia parlamentných výborov pre záležitosti

Únie z parlamentov Európskej únie (COSAC) by mala zostať fórom na pravidelnú výmenu názorov, informácií a najlepších postupov týkajúcich sa praktických hľadísk parlamentnej kontroly.

Európsky parlament zabezpečil nepretržitý dialóg s národnými parlamentmi počas celého volebného obdobia a aktívne sa zúčastňoval na inštitucionálnych medziparlamentných schôdzkach organizovaných v parlamentoch členských štátov EÚ, napríklad na Konferencii predsedov parlamentov EÚ, ktorá sa konala vo Vilniuse v apríli 2014, alebo na plenárnom zasadnutí konferencie COSAC, ktoré sa konalo v Aténach v júni 2014.

Napriek prirodzenému poklesu počtu medziparlamentných schôdzí organizovaných výbormi Európskeho parlamentu vo volebnom období a po voľbách, poskytol príchod veľkého počtu nových poslancov, zriadenie parlamentných výborov a plný politický program na európskej úrovni, nový stimul pre medziparlamentnú činnosť v Európskom parlamente. V roku 2015 výbory organizovali viac rozpráv s národnými parlamentmi než počas väčšiny predchádzajúcich rokov, vrátane ďalších činností, ako sú návštevy delegácií alebo videokonferencie. Tento vývoj je podrobnejšie opísaný v kapitole 4, venovanej medziparlamentným schôdzkam; v prílohách sa uvádzajú aj podrobnejšie štatistiky.

Pre novú Európsku komisiu sa „osobitné partnerstvo“ s Európskym parlamentom týkalo predovšetkým jeho programu, ako aj vzťahov s národnými parlamentmi. Predseda Komisie Jean-Claude Juncker v „poverovacích listinách“, ktoré adresoval dezignovanému komisárovi po jeho zvolení v roku 2014, zdôraznil, že „vzťah Komisie s Európskym parlamentom je zdrojom našej demokratickej legitimity.“ Pokiaľ ide o národné parlamenty, predseda Juncker poukázal na to, že chce, aby sa „všetci komisári zaviazali k novému partnerstvu s národnými parlamentmi“.

Komisia zohľadnila tento záväzok vo svojom pracovnom programe na rok 2016, ktorý bol prijatý 27. októbra 2015, v ktorom uviedla, že „[v] minulom roku sme zintenzívnili vzťahy a dialóg Komisie s parlamentmi členských štátov prostredníctvom stretnutí a výmen názorov s parlamentnými výbormi, ako aj prostredníctvom obnoveného záväzku viesť politický dialóg o pripravovaných návrhoch,“ a oznámila svoj zámer „pokračovať v tomto prístupe aj v roku 2016 ďalšími krokmi s cieľom zabezpečiť, aby parlamenty členských štátov mali pri tvorbe európskych politík silný hlas.“

2.2. Medziparlamentná spolupráca v oblasti správy hospodárskych záležitostí

Za ostatné dva roky Európsky parlament a národné parlamenty ďalej posilnili svoj dialóg v oblasti správy hospodárskych záležitostí. Na základe záverov Konferencie hovorcov parlamentov Európskej únie v apríli 2015, bol na medziparlamentnej konferencii o stabilite, koordinácii a správe hospodárskych záležitostí v Európskej únii v Luxemburgu 10. novembra 2015, prijatý jej rokovací poriadok. Táto dohoda o procesnoprávných otázkach by mala konferencii umožniť úplne sa sústrediť na podstatné budúce politické výzvy.

Zatiaľ čo základné zásady demokratickej legitimity a zodpovednosti musia byť zaručené na úrovni, na ktorej sa rozhodnutia prijímajú a vykonávajú, Európsky parlament už dlhodobo zastáva názor, že medziparlamentná spolupráca zohráva dôležitú doplňujúcu úlohu v záujme výmeny nápadov a najlepších postupov v oblasti správy hospodárskych záležitostí. V tejto súvislosti stojí za to podrobnejšie sa pozrieť na vývoj tejto spolupráce, hoci vznikla ešte pred obdobím, ktoré sa sleduje v tejto publikácii.

Základné informácie

V marci 2011, po prepuknutí hospodárskej a finančnej krízy, Výbor Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové záležitosti organizoval zasadnutie s predstaviteľmi národných parlamentov, aby prediskutoval ich prvé skúsenosti s „európskym semestrom“, ročným cyklom usmernení a dohľadu nad hospodárskou politikou, ktorý v tom období začal. Európsky parlament na podnet Výboru pre hospodárske a menové veci, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci a Výboru pre rozpočet, zorganizoval vo februári 2012 medziparlamentné podujatie o európskom semestri pre koordináciu hospodárskych politík. V januári 2013 sa toto stretnutie rozvinulo ďalej, premenovalo sa na „Európsky parlamentný týždeň“ a odvtedy sa vždy organizuje na začiatku roka.

V článku 13 Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii („fiškálna dohoda“) sa predpokladala organizácia „konferencie zástupcov príslušných výborov Európskeho parlamentu a zástupcov príslušných výborov národných parlamentov s cieľom rokovať o rozpočtových politikách a iných otázkach, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto zmluvy.“ Počas Konferencie predsedov parlamentov EÚ v Nikózii v apríli 2013 sa dosiahla dohoda s cieľom vykonávať ustanovenia tohto článku zmluvy. Medziparlamentná konferencia uvedená v článku 13 Fiškálnej dohody sa následne po prvýkrát konala od 16. do 17. októbra 2013 vo Vilniuse a organizoval ju litovský parlament.

Dôležitý vývoj v roku 2014

Druhú konferenciu podľa článku 13 spoločne organizoval Európsky parlament a grécky parlament v Bruseli. Táto konferencia prebehla pod názvom „Európsky parlamentný týždeň“ spolu s medziparlamentným podujatím o európskom semestri, ktoré organizoval Európsky parlament. Od 20. do 22. januára 2014 sa v rámci Európskeho parlamentného týždňa zhromaždilo približne 140 poslancov národných parlamentov, 60 poslancov Európskeho parlamentu a asi 100 úradníkov z národných parlamentov.

Medzi rečníkmi na vysokej úrovni bol predseda Európskeho parlamentu Martin Schulz, hovorca gréckeho parlamentu Vangelis Meimarakis, predseda Európskej komisie José Manuel Barroso, predseda Európskej rady Herman Van Rompuy, a predseda nemeckého Spolkového snemu Norbert Lammert. K diskusným témam patrilo riešenie makroekonomických nerovnováh v Európe a demokratická legitimita programov makroekonomických úprav, ako aj podpora rastu a zamestnanosti v Európe a posilnenie fiškálneho dohľadu v HMÚ.

Tretiu konferenciu organizoval taliansky parlament od 29. do 30. septembra 2014 v Ríme. Delegáciu Európskeho parlamentu tvorilo 14 poslancov a spolupredseda jej podpredseda Olli Rehn a predseda výboru pre hospodárske a menové veci Roberto Gualtieri. Diskusie sa zamerali na úlohu investícií pri podpore rastu, nástroje hospodárskeho a finančného riadenia EÚ, bankovú úniu a koordináciu európskych daňových politík s osobitným dôrazom na digitálnu ekonomiku. Záverečná schôdza podujatia bola zameraná na diskusiu o navrhovanom rokovacom poriadku konferencie.

Dôležitý vývoj v roku 2015

Európsky parlamentný týždeň 2015 sa konal od 3. do 4. februára 2015 v Európskom parlamente v Bruseli. Na podujatí sa zúčastnilo približne 70 poslancov EP a 110 poslancov parlamentov EÚ, aby diskutovali o hospodárskych, rozpočtových a sociálnych veciach.

V rámci Európskeho parlamentného týždňa sa konali dve podujatia. Prvým bolo medziparlamentné stretnutie na tému cykly európskeho semestra 2014 a 2015, v súvislosti

s prípravou správ Európskeho parlamentu o prioritách nasledujúceho cyklu semestra na základe ročného prieskumu rastu. Zmyslom tohto podujatia bolo posilnenie demokratického rozmeru rozhodovacieho procesu EÚ a upevnenie spolupráce medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom s cieľom kontrolovať aktivity výkonnej moci v rámci cyklu semestra na národnej aj európskej úrovni.

Druhým podujatím bola Medziparlamentná konferencia podľa článku 13 Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii. Konferenciu spoločne organizoval a spolupredsedať lotyšský parlament a Európsky parlament. Cieľom tohto podujatia bolo diskutovať o témach v rámci článku 13 Fiškálnej dohody s dôrazom na nový plán infraštruktúr Európskej únie, najlepšie postupy pri vykonávaní fiškálnej dohody a sociálny rozmer Hospodárskej a menovej únie.

K rečníkom na európskom parlamentnom týždni 2015 patril predseda Európskeho parlamentu Martin Schulz, hovorkyňa lotyšského parlamentu Ināra Mūrniece, predseda Európskej komisie Jean-Claude Juncker a európsky komisár pre hospodárske a finančné záležitosti, dane a clá, Pierre Moscovici.

Jesennú schôdzu „Konferencie podľa článku 13“ organizovala luxemburská Poslanecká snemovňa 9. a 10. novembra v Luxemburgu. Delegáciu Európskeho parlamentu tvorilo 12 poslancov a predsedal jej Roberto Gualtieri, predseda Výboru pre hospodárske a menové veci. Diskusie boli zamerané na sociálny rozmer HMÚ, parlamentnú kontrolu, spravodlivú daňovú súťaž a hospodársky rast. K hlavným rečníkom patril predseda luxemburskej Poslaneckej snemovne Mars Di Bartolomeo, luxemburský predseda vlády Xavier Bettel, ako aj poslanci EP Alain Lamassoure a Roberto Gualtieri.

Po dlhých rokovaní a na základe zásad odsúhlasených na konferencii hovorcov parlamentov EÚ v Ríme v apríli 2015, prijala medziparlamentná konferencia v Luxemburgu aj svoj rokovací poriadok. V rokovacom poriadku sa uvádza, že „konferencia podľa článku 13 Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii sa nazýva "Medziparlamentná konferencia o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii (...)"

Podľa rokovacieho poriadku poskytuje medziparlamentná konferencia „rámec na diskusiu a výmenu informácií a najlepších postupov pri vykonávaní ustanovení zmluvy, a to s cieľom posilniť spoluprácu medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom, a prispieť k zabezpečeniu demokratickej zodpovednosti v oblasti správy hospodárskych záležitostí a rozpočtovej politiky v EÚ, konkrétne v HMÚ, zohľadňujúc sociálny rozmer, a to bez toho, aby tým boli dotknuté kompetencie parlamentov EÚ.“

V rokovacom poriadku sa tiež uvádza, že medziparlamentná konferencia sa bude organizovať „aspoň dvakrát ročne v súlade s cyklom európskeho semestra. Každý prvý polrok sa bude konať v Bruseli a bude ju spoluorganizovať a spolupredsedať jej predsedajúci parlament a Európsky parlament. Každý druhý polrok sa bude konať v členskom štáte, ktorý predsedá EÚ, a bude jej predsedať predsedajúci parlament.“

Pozmeňujúce návrhy tohto rokovacieho poriadku podliehajú rozhodnutiu na základe konsenzu a „musia byť v súlade s rámcom stanoveným konferenciou hovorcov parlamentov EÚ“. Podľa usmernení pre medziparlamentnú spoluprácu, ktoré dohodli predsedovia národných parlamentov a Európsky parlament v Lisabone v roku 2008, Konferencia

predsedov „dohliada na koordináciu medziparlamentných činností EÚ.“ Preto bolo mimoriadne dôležité, aby do tohto rokovacieho poriadku Európsky parlament zahrnul osobitný odkaz na rámec stanovený konferenciou predsedov.

Táto dohoda o procesnoprávných otázkach by mala konferencii umožniť úplne sa sústrediť na podstatné budúce politické výzvy. Dokazovali to tematické diskusie počas prvej medziparlamentnej diskusie organizovanej po tom, ako rokovací poriadok nadobudol účinnosť. Holandský parlament a Európsky parlament pozvali 17. februára 2016 národné parlamenty na Medziparlamentnú konferenciu o stabilite, hospodárskej koordinácii a správe v Európskej únii. Európsky parlament pozval tiež 16. februára 2016 národné parlamenty na medziparlamentnú schôdzu o cykloch európskeho semestra 2015/2016. Obe podujatia boli súčasťou Európskeho parlamentného týždňa 2016 a zúčastnilo sa ich približne 45 poslancov Európskeho parlamentu, 130 poslancov národných parlamentov a 120 sprievodných úradníkov.

Medziparlamentný dialóg o hospodárstve a súvisiacich otázkach pokračoval aj mimo Európskeho parlamentného týždňa a medziparlamentnej konferencie. V posledných dvoch rokoch výbory Európskeho parlamentu pokračovali vo svojej praxi organizovania cielených rozpráv so svojimi partnermi z národných parlamentov. V septembri 2014 a 2015 Výbor pre hospodárske a menové veci organizoval svoju výročnú výmenu názorov s národnými parlamentmi s cieľom diskutovať o svojom návrhu správy o európskom semestri. V júni 2015 Osobitný výbor Európskeho parlamentu pre daňové rozhodnutia a ďalšie opatrenia podobného charakteru alebo účinku (TAXE) tiež pozval národné parlamenty na výmenu názorov s názvom „Agresívne daňové plánovanie a demokratická kontrola: úloha parlamentov.“

2.3. Medziparlamentná spolupráca v oblasti zahraničnej a bezpečnostnej politiky

Medziparlamentná konferencia o spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politike a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politike (MPK/SZBP/SBOP) je medziparlamentná platforma pre diskusiu o zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politike EÚ. Organizuje ju dvakrát ročne parlament členského štátu EÚ, ktorý zastáva rotujúce predsedníctvo Rady, v úzkej spolupráci s Európskym parlamentom. Na konferencii sa pravidelne zúčastňuje približne 100 poslancov z celej EÚ. Výbor Európskeho parlamentu pre zahraničné veci okrem toho pravidelne pozýva poslancov národných parlamentov na svoje schôdze v Bruseli, čím sa dopĺňa medziparlamentný dialóg v tejto dôležitej oblasti politiky.

V roku 2014 sa štvrtá a piata Medziparlamentná konferencia o SZBP/SBOP konala v Aténach (3. až 4. apríla) a v Ríme (5. až 7. novembra). V roku 2015 sa šiesta a siedma Medziparlamentná konferencia konala v Rige (4. až 6. marca) a Luxemburgu (5. až 6. septembra). Delegácii Európskeho parlamentu na týchto stretnutiach predsedal Elmar Brok, predseda Výboru pre zahraničné veci.

Dôležitý vývoj v roku 2014

V Aténach sa diskusie zamerali na Východné partnerstvo, s osobitným zameraním na ukrajinskú krízu, Južné susedstvo (Sýria, Egypt a Blízky východ) a na následné opatrenia Európskej rady o obrane z roku 2013, konkrétne na námorný rozmer a úlohu parlamentov pri nasadzovaní vojenských síl v rámci SBOP. Organizovali sa tri semináre, a to na témy „Stratégia námornej bezpečnosti Európskej únie, námorný rozmer spoločnej bezpečnostnej a

obrannej politiky“, „Vývoj na Blízkom východe“ a „Nasadenie vojenských síl podľa SBOP, parlamentné rozhodovacie postupy a praktiky“.

Piata konferencia v Ríme sa konala po prvýkrát po európskych voľbách v roku 2014 s účasťou novej Vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a podpredsedníčky Európskej komisie, Federicy Mogheriniovej. K hlavným témam diskusií patrila Ukrajina, Sýria a Irak, Blízky východ, Líbya, bojové skupiny EÚ, vzťahy EÚ – Afrika a západný Balkán. Nasledovali tri špecializované semináre s názvom „Budúcnosť bojových skupín EÚ“, „Vzťahy EÚ– Afrika “ a „Regionálna stabilita a rozširovanie západného Balkánu“.

V Ríme sa na medziparlamentnej konferencii dospelo k revízií spôsobu jej organizácie, ktorý bol zavedený v súlade s rozhodnutiami Konferencie predsedov parlamentov EÚ a so závermi prvej Medziparlamentnej konferencie, ktorá sa konala v roku 2012. Rozhodlo sa, že medziparlamentná konferencia by sa mala aj naďalej organizovať podľa existujúceho rokovacieho poriadku, a že sa treba sústrediť na zlepšenie najlepších postupov organizovania medziparlamentnej konferencie. Bol odsúhlasený dokument s názvom Najlepšie postupy, v ktorom boli stanovené ďalšie usmernenia o vykonávaní rokovacieho poriadku, a v ktorom sa okrem toho potvrdila kľúčová úloha Európskeho parlamentu na medziparlamentnej konferencii. Na svojej schôdzi v Ríme v apríli 2015 Konferencia hovorcov parlamentov EÚ privítala zavŕšenie revízie.

Dôležitý vývoj v roku 2015

Na schôdzi v Rige, k hlavným témam diskutovaným na medziparlamentnej konferencii patrili boj proti medzinárodnému terorizmu a radikalizácii, situácia v Ukrajine, európske susedstvo (Východné partnerstvo/samit v Rige, Južné susedstvo/Stredozemie a Blízky východ) a SBOP, najmä júnová Európska rada týkajúca sa obrany . Štyri špecializované semináre sa zameriavali na témy „Samit v Rige – Opätovné vymedzenie Východného partnerstva“, „Európska reakcia na nestabilitu a hrozby v južnom Stredozemí a na Blízkom východe“, „Hybridná vojna – nová výzva pre bezpečnosť Európy“ a „Výzvy a riešenia nasadenia bojových skupín EÚ“.

Rozpravám na konferencii v Luxemburgu v septembri 2015 dominovali problematiky migrácie, situácie v európskom susedstve, revízie ESP, bezpečnostnej stratégie EÚ, obrany a vplyvu zmeny klímy na spoločnosť. Na prvej plenárnej schôdzi o európskej susedskej politike a prioritách a stratégiách v oblasti SZBP/SBOP vo veľkej miere dominovala téma migrácie a nedávny vývoj v susedstve Európy. Diskusia sa takisto týkala problematiky SZBP/SBOP vrátane prípravy novej globálnej stratégie v oblasti zahraničnej a bezpečnostnej politiky, kde VP/PK zdôraznila, že by privítala podnety národných parlamentov a Európskeho parlamentu. Druhá plenárna schôdza bola zameraná na bezpečnostné hľadisko zmeny klímy. Súbežne sa konali tri špecializované semináre, ktoré boli zamerané na funkčnejšie riadenie migračných tokov, posilnenie civilných misií SBOP a následné opatrenia vykonávania záverov Európskej rady v oblasti obrany v júni 2015.

Po tom, ako VP/PK po konferencii požiadala o predloženie nápadov a návrhov na novú globálnu stratégiu EÚ, vedúci delegácie luxemburskej snemovne poslancov na medziparlamentnej konferencii napísal všetkým národným parlamentom, a požiadal ich o príspevky. Luxemburská snemovňa poslancov spracovala tieto príspevky a predložila ich VP/PK v decembri 2015.

Výbor Európskeho parlamentu pre zahraničné veci navyše okrem schôdzí medziparlamentnej konferencie často pozýva svojich partnerov z národných parlamentov do Bruselu. V decembri 2014 organizoval schôdzu medziparlamentného výboru na tému „Program EÚ pre vonkajšiu činnosť – západný Balkán“. Schôdza v máji 2015 bola zameraná na tému „Revízia Európskej susedskej politiky – Vyhliadky Európskej rady v oblasti obrany v júni 2015“ a v novembri 2015 poslanci národných parlamentov a poslanci EP diskutovali o témach „Zástupné vojny v regióne MENA a opatrenia v nadväznosti na júnovú Európsku radu v oblasti obrany vrátane globálnej stratégie EÚ pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku“.

2.4. Národné parlamenty v európskom kontexte

V posledných rokoch prišli národné parlamenty s rozličnými návrhmi na zlepšenie spôsobu, ako vykonávajú súčasné právomoci, a začali diskusiu o vytvorení nových nástrojov zameraných na zapojenie národných parlamentov do rozhodovacieho procesu EÚ. Európsky parlament takisto predložil návrh na spoluprácu pri vykonávaní právnych predpisov EÚ.

Aktívnejšie komory prišli s konkrétnymi návrhmi, a to konkrétne dánsky parlament, holandská Snemovňa reprezentantov a Snemovňa lordov Spojeného kráľovstva. Návrhy zahŕňali účinnejšie využívanie kontroly uplatňovania zásady subsidiarity, a to zlepšením postupu žltej karty (okrem iného predĺžením obdobia z 8 na 12 týždňov a pridaním kontroly proporcionality), preskúmaním tzv. zelenej karty, vďaka ktorej by národné parlamenty mohli podávať návrhy legislatívnych iniciatív, ako aj zaručením úlohy národných parlamentov, pokiaľ ide o ročný pracovný program Komisie.

O takýchto návrhoch sa po prvýkrát diskutovalo počas neformálnych zoskupení alebo v pracovných skupinách, na ktoré boli národné parlamenty pozvané iniciátormi na preskúmanie možného vývoja. Lotyšské a luxemburské predsedníctvo COSAC priaznivo reagovalo na žiadosť riešiť tieto témy v polročných správach COSAC a organizovať dôkladné výmeny názorov v tejto oblasti počas schôdzí COSAC (pozri kapitolu 3.1).

Okrem týchto iniciatív prijatých samotnými národnými parlamentmi premiér Spojeného kráľovstva David Cameron adresoval v novembri 2015 list Donaldovi Tuskovi, predsedovi Európskej rady, v ktorom vytyčil oblasti, ktoré si podľa neho vyžadujú reformy. V tomto liste premiér Spojeného kráľovstva navrhol „nové pravidlo, v rámci ktorého skupiny národných parlamentov môžu spoločne zastaviť neželané legislatívne návrhy“, čo sa často uvádza pod pojmom tzv. červená karta. Európska rada sa na svojom zasadnutí 18. až 19. februára 2016 dohodla na súbore pravidiel, ktoré okrem iného zahŕňali mechanizmus pre prípady, keď „odôvodnené stanoviská národných parlamentov k nesúladu návrhu legislatívneho aktu Únie so zásadou subsidiarity, zaslaného do 12 týždňov od predloženia tohto návrhu, predstavujú viac ako 55 % hlasov,“ ktoré im boli vyčlenené. Tieto pravidlá „nadobudnú účinnosť v deň, keď vláda Spojeného kráľovstva informuje generálneho tajomníka Rady, že Spojené kráľovstvo sa rozhodlo zostať členom Európskej Únie“.

Význam existujúceho zmluvého rámca a inštitucionálnej rovnováhy

Z pohľadu Európskeho parlamentu môže medziparlamentná spolupráca prispieť k produktívnej výmene informácií, spoločnému preskúmaniu tém, vzájomne prospešnému dialógu a plynulejšej transpozícii právnych predpisov EÚ do vnútroštátneho práva. Európsky parlament sa vyjadril, že je pripravený preskúmať spôsoby ďalšieho rozvoja v súčasnosti platných nástrojov s cieľom vykonávať protokoly 1 a 2 Lisabonskej zmluvy, a posilniť dialóg

medzi národnými parlamentmi a európskymi inštitúciami za predpokladu, že je to v rámci existujúcich ustanovení zmluvy a celkovej inštitucionálnej rovnováhy na úrovni EÚ.

Návrh Európskeho parlamentu na spoluprácu pri vykonávaní práva Únie

Európsky parlament sa v záujme lepšieho zapojenia národných parlamentov do diskusie o kontrole a hodnotení právnych predpisov EÚ snaží vytvoriť novú formu spolupráce. Dúfa, že sa dospeje k spoločnému úsiliu dospieť k informovanejšiemu posúdeniu toho, či sa právne predpisy EÚ v praxi náležite vykonávajú a do akej miery prinášajú želané výsledky pre občanov na európskej, ako aj na vnútroštátnej úrovni. V júni 2014 predseda Európskeho parlamentu napísal svojim partnerom z národných parlamentov s cieľom prekonzultovať návrhy na zmenu existujúcich právnych predpisov EÚ, ktoré boli začlenené do pracovného programu Európskej komisie na rok 2014. Za prvým listom nasledovalo vyjadrenie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu v marci a decembri 2015 o pracovných programoch Európskej komisie na roky 2015 a 2016.

Informácie poskytnuté v tomto rámci by mohli prispieť k príprave „posúdení vykonávania“ odovzdávaným príslušným výborom Európskeho parlamentu pred tým, ako budú zvažovať daný nový legislatívny návrh. Odkazuje sa tiež na akékoľvek ďalšie informácie z národných parlamentov o vykonávaní, uplatňovaní a účinnosti práva Únie, ktoré by mohli pomôcť Európskemu parlamentu vypracovať podrobnejšie „Európske posúdenia vykonávania“. Tieto brífingy pripravené pre poslancov a výbory Európskeho parlamentu sú k dispozícii národným parlamentom a širšej verejnosti na webovom sídle Európskeho parlamentu.

Európsky parlament si uvedomuje rozdiely v národných ústavných rámcoch, ako aj to, že nie všetky národné parlamenty vykonávajú činnosti kontroly a hodnotenia, ale aj naďalej je presvedčený o tom, že spoločné informovanie o vykonávaní a účinnosti práva Únie môže poskytnúť neoceniteľnú podporu pri rozhodovaní o tom, ako možno zlepšiť právne predpisy EÚ. Práve preto Európsky parlament plánuje zaviesť neformálny rámec, ktorý môže umožniť takúto výmenu informácií rozličnými spôsobmi, napr. prostredníctvom dvojstranných kontaktov a študijných návštev.

Táto iniciatíva je veľmi jasným spôsobom, ako ďalej zlepšiť medziparlamentnú spoluprácu a vzájomnú administratívnu spoluprácu a jej cieľom je posilniť komunikačné kanály. Táto myšlienka, predložená na zasadnutí generálnych tajomníkov parlamentov EÚ v Ríme v marci 2015, bola uvítaná.. Členovia 53. konferencie COSAC takisto túto novú myšlienku privítali vo svojom príspevku, ktorý bol prijatý na zasadnutí v Rige v júni 2015, a bolo poznamenané, že „parlamenty vo všeobecnosti vyjadrili ochotu vymieňať si najlepšie postupy a podeliť sa o predstavy o parlamentnej kontrole transponovania, vykonávania a presadzovania práva Únie s Európskym parlamentom, pričom zdôraznili stanovisko niektorých národných parlamentov, že takáto kontrola patrí do právomoci výkonnej moci a/alebo Európskej komisie.“ Spomenula sa aj ochota posilniť spoluprácu s Európskym parlamentom o vybraných legislatívnych dokumentoch, s osobitným odkazom na „posilnenie spolupráce medzi spravodajcami Európskeho parlamentu a národnými parlamentmi“.

Väčšia európska integrácia: budúci vývoj

Na zasadnutí v Ríme 14. septembra 2015 sa predsedovia talianskej Poslaneckej snemovne, francúzskeho Národného zhromaždenia, nemeckého Spolkového snemu a luxemburskej Poslaneckej snemovne vyjadrili, že sú presvedčení, že európska integrácia musí dostať nový podnet.

Štyria predsedovia parlamentov podpísali deklaráciu s názvom „Väčšia európska integrácia: budúci vývoj,“ v ktorej sa zdôrazňuje, že „viac, a nie menej, musí Európa reagovať na problémy, ktorým čelíme, a to vo vnútri aj navonok.“ V deklarácii sa uvádza, že „je potrebná väčšia politická integrácia,“ že „je potrebné posilniť Hospodársku a menovú úniu Európy (HMÚ), ako aj jej sociálny rozmer“, a že „je potrebné sa viac držať vízie zakladateľov“.

V nasledujúcich mesiacoch túto deklaráciu podpísalo niekoľko ďalších predsedov parlamentov a predseda Európskeho parlamentu Schulz túto iniciatívu privítal. V čase písania tejto správy sa očakáva, že o tomto vyhlásení sa bude diskutovať na konferencii hovorcov parlamentov EÚ v roku 2016 v Luxemburgu.

3. Inštitucionálna parlamentná spolupráca

3.1. Konferencia výborov pre európske záležitosti (COSAC)

COSAC, Konferencia výborov pre európske záležitosti, bola založená v Paríži v novembri 1989. Je jedinečná v tom, že ide o jediné medziparlamentné fórum zakotvené v zmluvách (protokol č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii). Pri vymedzení smerovania a práce konferencie COSAC zohráva vedúcu úlohu národný parlament členského štátu, ktorý je rotujúcim predsedajúcim štátom Rady. Podporuje ho predsednícka trojka, ktorej stálym členom je Európskeho parlament, a môže sa opierať aj o organizačnú podporu malého sekretariátu v Európskom parlamente vedeného úradníkom vyslaným národným parlamentom (tzv. stály člen).

V roku 2014 a 2015 prevládala rastúci trend opätovného zdôraznenia medziparlamentnej povahy diskusií konferencie COSAC, a to pozvaním väčšieho počtu poslancov parlamentov za hlavných hovorcov a menšieho počtu zástupcov národných a európskych vedúcich úradníkov. Európsky parlament tento vývoj presadzoval ako člen „trojky“ konferencie COSAC (predchádzajúce, súčasné a budúce predsedajúce parlamenty, ako aj Európsky parlament). Je pozoruhodné, že všetky predsedníctva sa snažili posilniť nielen vyvážený výber tém a hlavných rečníkov, ale aj zloženie panelov a spôsob vedenia diskusií. Delegáti sa mohli zúčastniť a zapájať počas rozličných sprievodných podujatí, napr. prostredníctvom postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky pre živšiu výmenu a dodatočné prezentácie iniciatív národných parlamentov.

Výber tém svedčil o ochote predsedníctiev presadzovať konferenciu COSAC ako príslušné fórum pre otvorené a inkluzívne diskusie o najdôležitejšom vývoji v EÚ a na medzinárodnej scéne. Zahraničná a susedská politika, obchodná, energetická a hospodárska politika EÚ patrili k prioritným témam, so zjavným zámerom prispieť do diskusií ďalších špecializovaných medziparlamentných konferencií vo vyváženej súhre, ktoré plne uznali ich príslušné mandáty, a tak sa predišlo akémukoľvek zbytočnému neproduktívnemu prekryvaniu či rivalite. Európske voľby v roku 2014 a piate výročie nadobudnutia účinnosti Lisabonskej zmluvy mali tiež vplyv na stanovenie programu.

V súlade s nedávno zavedenou tradíciou si delegácia Európskeho parlamentu zabezpečila výraznejšiu účasť na prácach konferencie COSAC: počas gréckeho, talianskeho a luxemburského predsedníctva bolo 10 poslancov EP, medzi ktorými boli podpredsedovia, predsedovia výborov a spravodajcovia, pozvaných na konferenciu COSAC ako hlavní rečníci, a dvaja poslanci EP boli pozvaní ako „prví respondenti“. Ich vyjadrenia a príspevky k

následným diskusiám poskytli neoceniteľný náhľad na postoj Európskeho parlamentu k takým témam, ako je kríza na Ukrajine, politiky EÚ v Stredozemí a vo východnej Európe, energetická a obchodná politika či revízia stratégie Európa 2020.

Poslanci EP tiež vystúpili ako hlavní rečníci pri témach inštitucionálnej povahy, napríklad: vzťahy medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi; demokratická legitimita a vedúce postavenie Európy; budúcnosť nadnárodnej demokracie päť rokov po nadobudnutí účinnosti Lisabonskej zmluvy; viacročný pracovný program Európskej komisie a úloha parlamentov. Témy na programe plenárnych schôdzí sa často riešili v polročných správach, do ktorých prispievajú všetky národné parlamenty, pričom výsledok týchto správ sa náležite odrážal v prijatých príspevkoch a záveroch.

Rozličné delegácie národných parlamentov pri viacerých príležitostiach pochválili Európsky parlament a poďakovali mu za jeho neustálu a aktívnu podporu smerom k makroregionálnej integrácii, za jeho rozhodujúci príspevok k značnému zlepšeniu balíka opatrení v oblasti súdržnosti na obdobie rokov 2014 – 2020 a za dosiahnutie záverečnej dohody, ako aj za jeho uznesenie z 15. januára 2015 o situácii v Ukrajine. Okrem toho bola úloha Európskeho parlamentu pri kontrole agentúr EÚ uznaná v Príspevku LII.

V ostatných rokoch sa tiež upevnil existujúci trend informovať konferenciu COSAC prostredníctvom úradných listov alebo krátkych intervencií o výsledku spoločných stretnutí uskutočnených pred každou plenárnou schôdzou konferencie COSAC zástupcami výborov pre záležitosti EÚ obmedzeného počtu národných parlamentov¹. Ich prínos bol vítaný a príležitostne prispel k výberu tém programu.

Konferencia COSAC pružne reagovala na dôležitý vývoj medzinárodnej scény a prijala rozličné vyjadrenia o situácii v Ukrajine. Vyjadrenie plenárnej schôdze LIII konferencie COSAC k nedávnym zákazom vstupu, ktoré Ruská federácia uvalila na politikov a štátnych zamestnancov EÚ, ktoré pôvodne predložil Ramón Luis Valcárcel Siso, podpredseda Európskeho parlamentu, bolo následne doplnené, pozmenené a jednomyselne prijaté na plenárnej schôdzi.

Okrem podrobnej výmeny názorov na dôležitý vývoj v záležitostiach EÚ sa konferencia COSAC zaoberala aj svojou úlohou, ako aj praktickými spôsobmi posilnenia zapojenia národných parlamentov do rozhodovacieho procesu EÚ, a to z iniciatívy predsedníctiev konferencie COSAC. alebo ako reakcia na žiadosť rozličných snemovní, pričom výsledok diskusie sa odrazil v prijatých príspevkoch a záveroch.

Konferencia COSAC poskytla vhodnú platformu na krátku prezentáciu rozličných nápadov a návrhov národných parlamentov:

- správa výboru dánskeho parlamentu pre európske záležitosti s názvom „23 odporúčaní, ako posilniť úlohu národných parlamentov v meniacej sa európskej správe“ (51. schôdza predsedov COSAC-u),
- správa „Napredovanie v Európe“ o tom, ako holandská snemovňa reprezentantov a parlamenty v členských štátoch môžu mať väčší vplyv na rozhodovací proces v Európe (51. plenárna schôdza COSAC-u),

¹ Krajiny Vyšehradskej štvorky (Maďarsko, Česká republika, Poľsko a Slovensko), Parlamentné fórum pre Baltské more (Estónsko, Lotyšsko, Litva a Poľsko), slovinský Državni zbor a chorvátsky Hrvatski sabor či zasadnutie predsedov výborov pre záležitosti Európskej únie z parlamentov južných krajín EÚ.

- správa snemovne lordov Spojeného kráľovstva o úlohe národných parlamentov v Európskej únii (52. plenárna schôdza COSAC-u),
- zlepšenie postupu žltej karty, preskúmanie tzv. zelenej karty (posilnený politický dialóg) a zabezpečenie úlohy národných parlamentov, pokiaľ ide o ročný pracovný program Komisie, boli prioritami programu konferencie COSAC, ako aj neformálnych medziparlamentných klastrových zasadnutí. Výsledok takýchto neformálnych zasadnutí bol výnimočne predložený počas zasadnutí COSAC.

Zoznam tém a hlavných rečníkov zasadnutí konferencie COSAC v rokoch 2014 a 2015 je k dispozícii v prílohe I.

Zelená karta

Na základe návrhu predsedu užšieho výboru Snemovne lordov Spojeného kráľovstva pre EÚ, bola zelená karta koncipovaná s cieľom navrhnúť nové legislatívne opatrenia, alebo na zmenu či zrušenie existujúcich právnych predpisov vrátane delegovaných alebo vykonávacích aktov.

V diskusiách konferencie COSAC boli vyjadrené výhrady týkajúce sa súladu zelenej karty so zmluvou, jej transpozície do vnútroštátneho práva a jej vplyvu na inštitucionálnu rovnováhu. V dôsledku pozmeňujúcich návrhov Európskeho parlamentu, ktoré boli jednohlasne prijaté, sa v príspevku 53. konferencie COSAC uvádza zelená karta ako „nová forma politického dialógu“ a zdôrazňuje sa potreba zelenej karty na zachovanie súladu s existujúcimi ustanoveniami zmluvy a medziinštitucionálnym rozložením právomocí.

Snemovňa lordov predložila prvý návrh zelenej karty o plytvaní potravinami, ktorý spoločne podpísalo 16 zo 41 predsedov európskych výborov v národných parlamentoch a ktorý bol predložený Európskej komisii 22. júla 2015. Komisia zobrala na vedomie výzvu zaujať strategickejší prístup k zníženiu objemu potravinového odpadu a zaviazala sa k tomu, že bude venovať osobitnú pozornosť návrhom Parlamentu.

Odvtedy návrhy na zelenú kartu predložilo francúzske Národné zhromaždenie (o zdaňovaní nadnárodných spoločností) a lotyšský parlament (o zmene smernice o audiovizuálnych mediálnych službách).

V úvahách o rozsahu a postupe zelenej karty sa pokračovalo v rámci pracovnej skupiny konferencie COSAC zriadenej v rámci luxemburského predsedníctva konferencie COSAC. Práca skupiny potvrdila širokú podporu tejto nezáväznej forme posilneného a koordinovaného politického dialógu. Pokiaľ išlo o procedurálne veci, dohodlo sa, že sa bude postupovať pružným spôsobom, a to bez toho, aby sa tým narušilo právo legislatívnej iniciatívy Komisie, a pri plnom dodržiavaní ustanovení súčasných zmlúv a medziinštitucionálneho rozloženia právomocí.

Zlepšenie postupu žltej karty

V záveroch Konferencie predsedov parlamentov EÚ z roku 2014 bola konferencia COSAC poverená „preskúmaním možností účinnejšieho využívania kontrol subsidiarity“. Výsledok schôdzí neformálnych medziparlamentných zhromaždení a zistenia polročných správ COSAC poskytli konferencii rozsiahle informácie o tom, ako zlepšiť súčasný postup kontroly subsidiarity. K trom hlavným nastoleným otázkam patrilo: preskúmanie rozšírenia 8-týždňového termínu, vypracovanie neformálnych ustanovení o vykonávaní posudzovania

subsidiarity a postupu odôvodnených stanovísk, ako aj zlepšovanie včasnosti a kvality odpovedí Európskej komisie.

Konferencia COSAC vyzvala parlamenty, aby úzko spolupracovali na vypracovaní dobrovoľného, nezáväzného súboru najlepších postupov a usmernení v oblasti kontrol subsidiarity v rámci konferencie COSAC. V tejto súvislosti pracovná skupina konferencie COSAC s názvom *Posilnenie politického dialógu zavedením „zelenej karty“ a zlepšovanie postupu odôvodnených stanovísk („žltej karty“)* navrhla, aby sa v odôvodnených stanoviskách uvádzal legislatívny návrh, na ktorý sa vzťahujú, a aby sa jasne označilo, že text je odôvodneným stanoviskom, a aby obsahoval preklad alebo zhrnutie textu v angličtine a vo francúzštine, zhrnutie argumentácie, právny základ a motiváciu.

Konferencia COSAC vyzvala Komisiu, aby vylúčila obdobia prázdnin v inštitúciách EÚ a prestávku od polovice decembra do nového roka z 8-týždňového konečného termínu na kontrolu dodržiavania subsidiarity uvedeného v zmluvách. Komisiu tiež vyzvala k tomu, aby sa pokračovalo v úsilí zabezpečiť lepšiu kvalitu a včasnejšie reakcie na odôvodnené stanoviská.

3.2. Konferencia hovorcov parlamentov EÚ (EUSC)

EUSC je radiacim orgánom medziparlamentnej spolupráce a stretáva sa každoročne na jar v krajine, ktorá predsedala Rade EÚ počas druhého semestra predchádzajúceho roka. Konferencii EUSC predchádza prípravná schôdza generálnych tajomníkov parlamentov zúčastnených krajín.

Dôležitý vývoj v roku 2014

Konferenciu predsedov parlamentov EÚ v roku 2014 organizoval litovský parlament vo Vilniuse od 6. do 8. apríla. Zameriavala sa hlavne na medziparlamentnú spoluprácu s krajinami Východného partnerstva. Na túto schôdzu boli pozvaní zástupcovia príslušných krajín.

Predsedovia vyjadrili svoje hlboké znepokojenie nad ukrajinskou krízou a nezákonným pripojením Krymu a podporili zvrchovanosť, nezávislosť a územnú celistvosť Ukrajiny. Privítali podpísanie politických ustanovení dohody o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou v nádeji, že čoskoro sa podpíšu aj zostávajúce ustanovenia. Hovorcovia ďalej zdôraznili strategický význam európskej susedskej politiky vrátane krajín Východného partnerstva pre EÚ a širší európsky región.

Hovorcovia tiež diskutovali o úlohe národných parlamentov pri riešení dôsledkov hospodárskej a finančnej krízy a vyjadrili svoje obavy z množstva nezamestnaných v EÚ, najmä z vysokej úrovne nezamestnanosti mladých ľudí.

Pri posúdení piatich rokov od nadobudnutia účinnosti Lisabonskej zmluvy, predsedovia uvítali väčšie zapojenie národných parlamentov do legislatívneho procesu EÚ a poznamenali, že národné parlamenty čoraz aktívnejšie využívajú svoje právo vydávať odôvodnené stanoviská. Napriek tomu zdôraznili, že by sa malo vynaložiť úsilie, aby zapojenie národných parlamentov do legislatívneho procesu Únie bolo konštruktívnejšie, čo by umožnilo národným parlamentom pozitívne dotvárať právne predpisy EÚ. V tejto súvislosti podporili iniciatívu politického dialógu, ktorú začal predseda Európskej komisie Barroso v roku 2006, a vyzvali budúcu Komisiu, aby v nej pokračovali.

Pokiaľ ide o medziparlamentnú spoluprácu v oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, predsedovia uznali úspechy Štokholmského viacročného programu a zastávali názor, že nové strategické usmernenia by mali túto oblasť posilniť. Zdôraznili, že je potrebné presadzovať úplné vykonávanie spoločnej prístahovateľskej politiky a operácií na vonkajších hraniciach EÚ, čím by sa mohli zachrániť životy ľudí na mori a bojovať proti obchodovaniu s ľuďmi, ako aj podporovať zásadu solidarity a spravodlivé rozdelenie zodpovednosti medzi členskými štátmi.

Dôležitý vývoj v roku 2015

Od 19. do 21. apríla 2015 sa v Ríme konala Konferencia predsedov parlamentov EÚ, ktorú organizoval taliansky parlament. Rozprava bola zameraná na rast, základné práva, úlohu parlamentov Únie pri rokovaní o medzinárodných zmluvách a posilnenie politického dialógu. Hovorcovia sa dohodli na základných zásadách rokovacieho poriadku Medziparlamentnej konferencie o stabilite, koordinácii a správe v EÚ („konferencie podľa článku 13“, pozri kapitolu 2.2).

Dominantnou témou bola hospodárska kríza, hoci hovorcovia uznali, že európske hospodárstvo už vykazuje určité známky obnovy. Pri diskusii o opatreniach na riešenie problémov sa dohodli, že je potrebné zaviesť inovatívne riešenia, ktorými by sa mohli prekonať štrukturálne nedostatky, a optimálne využívať osobitné hospodárske a sociálne kvality EÚ. Preto privítali nové iniciatívy, ktoré prijali inštitúcie EÚ, najmä „Investičný plán pre Európu“ a balík návrhov na vytvorenie energetickej únie.

Počas rozpravy o základných právach predsedovia zdôraznili, že EÚ je referenčným bodom pre ochranu základných práv. Uznali, že sú potrebné spoľahlivejšie a prísnejšie postupy na monitorovanie úrovne ochrany udelenej základným právam v členských štátoch. Hovorcovia tiež zdôraznili význam príslušného právneho rámca na ochranu práv národnostných menšín a ďalších menšín, akou sú Rómovia. Predsedovia s osobitným záujmom sledovali prípravu programu pre migráciu. Po posledných humanitárnych tragédiách v Stredozemí od Komisie očakávali, že preukáže čo najväčšie ambície a predloží spoločné európske riešenia v duchu solidarity a rozdelenia zodpovednosti medzi členskými štátmi. Okrem toho hovorcovia podpísali deklaráciu s názvom „Posilnenie záchranných operácií v Stredozemí“.

Predsedovia tiež zdôraznili dôležitú úlohu, ktorú by parlamenty EÚ mohli hrať v rokovaní o obchodných dohodách, ktoré sa v súčasnosti navrhujú, a v tejto súvislosti privítali rozhodnutie Rady oprávniť Komisiu, aby po prvýkrát zverejnila svoje rokovacie mandáty. Ocenili odhodlaný záväzok Európskeho parlamentu aktívovať a uplatňovať nové právomoci, ktoré mu boli udelené Lisabonskou zmluvou. Predsedovia znovu potvrdili, že národným parlamentom sa musí udeliť možnosť vykonávať osobitné právomoci, pokiaľ ide o čo najviac dohôd o slobodnom obchode, a všeobecnejšie, udeliť väčší prístup k informáciám týkajúcich sa prebiehajúcich rokovaní, aby mohli radšej sami vyjadriť svoje postoje počas rokovaní, než by sa ich právomoci zasiahnuť mali obmedzovať len na proces ratifikácie.

Hovorcovia poznamenali, že hoci sa to v zmluvách výslovne neuvádza, politický dialóg teraz predstavuje hlavný prostriedok interakcie medzi národnými parlamentmi a inštitúciami EÚ. Hovorcovia vyzvali Európsku komisiu, aby zlepšila pohotovosť a kvalitu svojich odpovedí na príspevky zaslané národnými parlamentmi, a uvítali iniciatívy novej Európskej komisie, najmä pokiaľ ide o záväzok európskych komisárov zvýšiť ich počet zasadnutí s národnými parlamentmi. V tejto súvislosti predseda Európskeho parlamentu, Martin Schulz navrhol zmenu záverov zo stretnutia, ktorá bola prijatá, a uviedol, že „predsedovia sa tiež tešia na

posilnenie politického dialógu medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom, a to posilnením spolupráce medzi spravodajcami Európskeho parlamentu a národných parlamentov.“

Predseda Európskeho parlamentu sa tiež zúčastnil na rokovaníach o zásadách rokovacieho poriadku Medziparlamentnej konferencie o stabilite, hospodárskej koordinácii a správe v Európskej únii, a pomohol pri dohodnutí spravodlivých a vyvážených kompromisov.

4. Medziparlamentné schôdze

4.1. Medziparlamentné schôdze – cielenejšie výmeny názorov medzi expertmi

V rokoch 2014 a 2015 naďalej prevládal trend smerom k menším, cielenejším medziparlamentným diskusiám v Európskom parlamente. Väčšina schôdzí organizovaných v Európskom parlamente prebieha v rámci „medziparlamentných schôdzí výborov“, ktoré sa organizujú z iniciatívy jedného alebo viacerých výborov Európskeho parlamentu s podporou Riaditeľstva pre vzťahy s národnými parlamentmi. Národné parlamenty sú príležitostne vyzvané k tomu, aby diskutovali o osobitnom bode programu pravidelnej schôdze výboru.

Keďže sa v roku 2014 konali voľby do Európskeho parlamentu, v Európskom parlamente sa organizovalo len šesť oficiálnych medziparlamentných schôdzí. Tri z nich boli schôdze, ktoré sa konajú každý rok, napríklad Európsky parlamentný týždeň, zaužívaná schôdza Výboru Európskeho parlamentu pre práva žien a rodovú rovnosť s cieľom sláviť medzinárodný deň žien, či každoročná výmena názorov Výboru Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové veci s národnými parlamentmi o návrhu správy o cykle európskeho semestra, ktorá sa koná počas pravidelnej schôdze výboru.

Okrem toho, vtedajší podpredsedovia Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi, Miguel Ángel Martínez a Othmar Karas, zorganizovali vo februári 2014 parlamentné fórum na tému „Parlamenty EÚ v globálnom riadení“. V marci 2014 organizoval Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci spoločnú schôdzu výboru so svojím partnerom z gréckeho parlamentu o budúcich prioritách v tejto oblasti politiky. V decembri 2014 pozval Výbor pre zahraničné veci poslancov národných parlamentov na diskusiu na tému „Program EÚ pre vonkajšiu činnosť – západný Balkán“.

Po zriadení výborov Európskeho parlamentu po voľbách, začali výbory svoju medziparlamentnú spoluprácu v roku 2015, a v ten istý rok organizovali minimálne 16 schôdzí s národnými parlamentmi. Ide o druhý najvyšší údaj za posledné roky, prekonal ho len 17 takýchto schôdzí v roku 2013, čo svedčí o dôležitosti, ktorú Európsky parlament pripisuje dialógu s národnými parlamentmi.

Okrem uvedených zaužívaných schôdzí, viacero výborov tiež zorganizovalo diskusie s národnými parlamentmi prvýkrát po mnohých rokoch, napríklad v októbri to bol Výbor pre dopravu a cestovný ruch („Transeurópske dopravné siete (TEN-T) vrátane cezhraničných prepojení“) alebo v decembri Výbor pre kultúru a vzdelávanie („Vzdelávanie a politika v oblasti mládeže“).

Rovnako ako v predchádzajúcich rokoch, najväčšou schôdzou národných parlamentov členských štátov EÚ, ktorá sa konala v roku 2015 v Európskom parlamente v Bruseli, bol

Európsky parlamentný týždeň, na ktorom sa zúčastnilo 112 poslancov národných parlamentov z členských štátov EÚ, čo sa bližšie špecifikuje v kapitole 2.2. tejto správy. Pokiaľ ide o účasť poslancov národných parlamentov, na schôdzi organizovanej Výborom pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín s cieľom diskutovať o parížskej Konferencii o zmene klímy („Od parížskej COP 21 do roku 2015: Plán smerom k inovatívnej, nízkouhlíkovej Európe efektívne využívajúcej zdroje“) sa v marci zúčastnilo 47 poslancov národných parlamentov a 44 poslancov EP, na júnovej výmene názorov organizovanej Osobitným výborom pre daňové rozhodnutia a ďalšie opatrenia podobného charakteru alebo účinku („Agresívne daňové plánovanie a demokratická kontrola: úloha parlamentov“) sa zúčastnilo 39 poslancov národných parlamentov a 42 poslancov EP, a na septembrovej schôdzi organizovanej výborom pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci na tému „Migrácia (v kontexte situácie v Stredozemí a potreby celostného prístupu)“ sa zúčastnilo 37 poslancov národných parlamentov a 47 poslancov EP.

Ďalšie, užšie špecializované schôdze pre ciele publikum, zahŕňali februárový seminár Výboru pre právne veci na tému „Cezhraničné aktivity v EÚ“, júnové vypočutie výboru pre petície na tému „Petičné právo“ a októbrovú medziparlamentnú schôzdu organizovanú Výborom pre rozvoj na tému „Nesplnené miléniové rozvojové ciele a vykonávanie novo dohodnutých cieľov udržateľného rozvoja“.

Celkovo tieto schôdze národných parlamentov organizované v Európskom parlamente v Bruseli spojili 279 poslancov EP a 296 poslancov národných parlamentov v roku 2014, a 561 poslancov EP a 499 poslancov národných parlamentov v roku 2015.

Zoznam medziparlamentných schôdzí organizovaných výbormi Európskeho parlamentu v roku 2014 a 2015, ako aj podrobné štatistiky, sa uvádzajú v prílohe II.

Útvary Európskeho parlamentu tiež organizujú zasadnutia a výmeny so svojimi partnermi zo správnych orgánov národných parlamentov. Riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre podporu demokracie, ktoré poskytuje pomoc pri pozorovaní volieb a budovaní kapacít, napríklad v januári 2015 zvolalo zasadnutie úradníkov národných parlamentov pracujúcich v oblasti podpory demokracie a budovania kapacít v Bruseli.

4.2. Dvojstranné návštevy – flexibilný a efektívny plán

Dvojstranné návštevy ponúkajú príležitosť na neformálnejší a cielenejší rozhovor a zvyčajne sa organizujú z iniciatívy navštevujúceho národného parlamentu číkomory. Riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi poskytuje súbor na mieru šitých služieb výborom, orgánom a útvaram Európskeho parlamentu a národných parlamentov, a to od poradenstva pri príprave čo najcielenejšieho a najzaujímavejšieho programu schôdzí, až po poskytovanie logistickej podpory, zasadacích miestností a tlmočnických služieb.

Z dôvodu konania európskych volieb sa v prvej polovici roka 2014 konalo len 20 návštev z národných parlamentov do Európskeho parlamentu, ktoré boli organizované s podporou Riaditeľstva pre vzťahy s národnými parlamentmi. V druhej polovici roka 2014 bol zaznamenaný rýchly nárast počtu a frekvencie týchto návštev, a to na politickej aj administratívnej úrovni, pričom 31 takýchto návštev bolo organizovaných s podporou Riaditeľstva.

V roku 2015 však počet týchto návštev organizovaných s podporou Riaditeľstva prudko vzrástol na 91, čo zdôrazňuje rastúci význam medziparlamentnej spolupráce. Účastníci a témy týchto návštev svedčia o šírke a hĺbke, ktorú táto spolupráca v posledných rokoch dosiahla: od predsedov národných parlamentov alebo parlamentných komôr, ako boli napríklad návštevy hovorca holandskej Druhej komory v septembri 2014, hovorca francúzskeho Senátu v apríli 2015 či hovorca talianskej Poslaneckej snemovne v decembri 2015 cez pracovné návštevy výborov a predsedov výborov týkajúce sa širokej škály oblastí politiky – vnútorné veci, životné prostredie alebo rozvoj a mnohé ďalšie – až po veľký počet návštev úradníkov z národných parlamentov v mnohých rozličných oblastiach parlamentnej činnosti.

Podrobný zoznam všetkých návštev z národných parlamentov v Európskom parlamente, ktoré boli organizované v rokoch 2014 a 2015 s podporou Riaditeľstva pre vzťahy s národnými parlamentmi, je uvedený v prílohe III.

4.3. Videokonferencie

Videokonferencie ponúkajú mnoho príležitostí pre medziparlamentnú spoluprácu. Počas posledných rokov vyvinuli správne orgány Európskeho parlamentu technické riešenie, ktoré umožňuje realizáciu videokonferencií s vynikajúcim obrazom a zvukom a preklad do niekoľkých jazykov.

Videokonferencie sa v oblasti medziparlamentnej spolupráce stávajú čoraz obľúbenejšími. Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi úzko spolupracuje s príslušnými technickými útvarmi správnych orgánov Európskeho parlamentu s cieľom zabezpečiť poskytovanie čo najlepších služieb pre úradné orgány a poslancov. V rokoch 2013 a 2014 uskutočnil Európsky parlament technický prieskum s cieľom zozbierať informácie o videokonferenčných systémoch dostupných v národných parlamentoch. Z výsledkov prieskumu vyplynulo, že viac ako polovica národných poslaneckých snemovní má k dispozícii videokonferenčné systémy.

Táto nová technológia môže podporiť medziparlamentnú spoluprácu rozličnými spôsobmi. Vďaka tomu môžu poslanci zostať v kontakte pri riešení konkrétnej problematiky aj počas dlhšieho obdobia, či organizovať diskusie o súčasných témach bez toho, aby potrebovali zdĺhavú logistickú prípravu. Niekoľko praktických príkladov za ostatné dva roky:

- Talianski poslanci Európskeho parlamentu používali videokonferenciu na to, aby boli v kontakte s talianskym parlamentom pri príprave talianskeho predsedníctva v druhej polovici roku 2014.
- Počas rokovaní o jednotnom mechanizme riešenia krízových situácií bánk vo februári 2014 finančný diskutoval výbor nemeckého Spolkového snemu o tejto dôležitej téme so spravodajcom Európskeho parlamentu a s tieňovými spravodajcami prostredníctvom videokonferencie.
- V októbri 2015 zorganizoval Výbor Európskeho parlamentu pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci diskusiu s výborom francúzskeho Národného zhromaždenia pre záležitosti EÚ o migračnej kríze.
- Európsky parlament a holandský parlament takisto využili videokonferenciu s cieľom prípravy Medziparlamentnej konferencie o stabilite, hospodárskej koordinácii a správe v Európskej únii vo februári 2016.

Ide len o pár príkladov toho, ako táto nová technológia môže doplniť tradičné spôsoby medziparlamentnej spolupráce. Hoci nikdy celkom nenahradí osobné stretnutia tvárou v tvár, stala sa užitočným nástrojom, ktorého plný potenciál ešte nie je celkom využitý.

5. Mechanizmus včasného varovania a neformálny politický dialóg

V Protokole č. 2 pripojenom k zmluvám EÚ sa stanovuje mechanizmus kontroly zahrňujúci národné parlamenty, týkajúci sa predložených návrhov legislatívnych aktov ktoré nepatria do výlučnej pôsobnosti Európskej únie, tzv. „mechanizmus včasného varovania“. Národné parlamenty teda môžu preskúmať návrhy legislatívnych aktov EÚ do ôsmich týždňov od zaslania a vydať „odôvodnené stanovisko“, ak sa domnievajú, že legislatívny návrh EÚ nie je v súlade so zásadou subsidiarity. V protokole sa stanovuje postup povinného preskúmania legislatívneho návrhu vydávajúcou inštitúciou, obvykle Komisiou, keď prijaté odôvodnené stanoviská prekračujú stanovené hranice (hovorovo známe ako „žltá“ a „oranžová“ karta). V protokole č. 1 pripojenom k zmluvám EÚ sa okrem toho vyžaduje, aby Európska komisia zasielala konzultačné dokumenty (zelené a biele knihy a oznámenia) priamo národným parlamentom. Národné parlamenty tiež často vyjadrujú pripomienky k týmto dokumentom, čo sa v Európskom parlamente zvyčajne označuje termínom „neformálny politický dialóg“.

Mechanizmus včasného varovania

Vo väčšine prípadov písomné podania zo strany národných parlamentom k návrhom legislatívnych aktov prekračujú problematiku subsidiarity a preberá sa v nich podstata vecí týchto návrhov. V Európskom parlamente sa tieto podania označujú termínom „príspevky“.

Od nadobudnutia účinnosti Lisabonskej zmluvy v decembri 2009 zaslala Európska komisia národným parlamentom 500 návrhov legislatívnych aktov na preverenie podľa zásad protokolu č. 2. Národné parlamenty odpovedali zaslaním viac ako 2 000 podaní. Z nich asi len 300 (približne 15 %) boli odôvodnené stanoviská vychádzajúce z porušenia zásady subsidiarity, zatiaľ čo veľká väčšina (približne 85 %) boli príspevky, ktoré sa zaoberali podstatou návrhov.

To svedčí o tom, že národné parlamenty nevyužili tento mechanizmus na zablokovanie legislatívneho procesu na úrovni EÚ. Národné parlamenty doteraz len dvakrát dosiahli požadovanú hranicu na začatie tzv. postupu preskúmania podľa žltej karty, a to v roku 2012 pri návrhu „Monti II“ o práve na štrajk, ktorý Komisia potom stiahla (hoci nie z dôvodu subsidiarity), a v roku 2013 v prípade Európskej prokuratúry, kde Komisia zachovala svoj návrh.

Počet nových návrhov legislatívnych aktov značne poklesol v rokoch 2014 a 2015, a to najskôr z dôvodu prechodného obdobia súvisiaceho s európskymi voľbami a neskôr z dôvodu cieľového politického programu novej Európskej komisie. To následne viedlo k poklesu predložení zo strany národných parlamentov, ktoré prijal Európsky parlament. V roku 2014 národné parlamenty odovzdali 13 odôvodnených stanovísk a 138 príspevkov a v roku 2015 vydali 8 odôvodnených stanovísk a 82 príspevkov.

Ako sa uvádza vyššie, v posledných rokoch niektoré národné parlamenty predložili návrhy na zlepšenie mechanizmu včasného varovania, a to napríklad predĺžením obdobia ôsmich týždňov alebo zavedením kontroly zásady proporcionality. Európsky parlament zahrnul svoje vlastné posúdenie mechanizmu vo svojom uznesení zo 16. apríla 2014 o vzťahoch medzi

Európskym parlamentom a národnými parlamentmi („správa Carla Casiniho“). Vo svojom uznesení Európsky parlament okrem iného uviedol, že je presvedčený, že „mechanizmus včasného varovania by sa mal vnímať a používať ako jeden z nástrojov na zabezpečenie účinnej spolupráce medzi európskymi inštitúciami a inštitúciami jednotlivých štátov;“ ako aj to, že „víta skutočnosť, že tento nástroj sa v praxi využíva ako prostriedok na konzultácie a kooperatívny dialóg medzi rôznymi inštitúciami viacúrovňového systému EÚ“, a že je presvedčený, že „inštitúcie musia brať do úvahy odôvodnené stanoviská národných parlamentov, okrem iného aj ako príležitosť pochopiť, čo musí Únia urobiť pre to, aby čo najlepšie dosiahla ciele stanovené v danom právnom akte, a žiada Komisiu, aby „urýchlene a v plnom rozsahu reagovala na odôvodnené stanoviská a podnety národných parlamentov“.

Podrobné štatistiky odôvodnených stanovísk a príspevkov prijatých v rámci mechanizmu včasného varovania v rokoch 2014 a 2015 sú k dispozícii v prílohe IV.

Neformálny politický dialóg

V rokoch 2014 a 2015 národné parlamenty aj naďalej aktívne využívali „neformálny politický dialóg“. Prostredníctvom tohto – ako už naznačuje jeho názov, neformálneho – prostriedku zasielajú pripomienky k legislatívnym súborom, ktoré patria do výlučnej právomoci Európskej únie, a preto nepodliehajú mechanizmu včasného varovania, ako aj k veľkému počtu nelegislatívnych dokumentov alebo prebiehajúcich diskusií na európskej úrovni, napríklad konzultačných dokumentov od Európskej komisie. Od roku 2009 Európsky parlament prijal približne 1400 takýchto príspevkov od národných parlamentov, ktoré sú zverejnené v databáze na intranete Európskeho parlamentu.

Iniciatíva Európskeho parlamentu – reforma volebného práva Európskej únie

Európsky parlament prijal 11. novembra 2015 návrh rozhodnutia Rady o prijatí ustanovení, ktorými sa mení Akt o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu (2015/0907/APP), a následne ho postúpil národným parlamentom členských štátov EÚ.

Z iniciatívy holandskej Druhej komory adresovala skupina národných parlamentov list predsedovi Európskeho parlamentu, v ktorom vyjadrila obavy z nedostatočnej komunikácie, pokiaľ ide o postúpenie návrhu. Vo svojej odpovedi sa predseda Schulz venoval týmto obavám a podrobnejšie zdôraznil proces prenosu.

Okrem toho, v čase písania tejto správy reagovalo na návrh Európskeho parlamentu šesťnásť národných parlamentov alebo poslaneckých komôr: česká Poslanecká snemovňa, český Senát, holandský Senát, holandská Druhá komora, fínsky Parlament, francúzske Národné zhromaždenie, francúzsky Senát, írsky Parlament, litovský Parlament, luxemburská Poslanecká snemovňa, poľský Sejm a poľský Senát, rumunská Poslanecká snemovňa, švédsky Parlament, Dolná snemovňa a Snemovňa lordov Spojeného kráľovstva.

Vo svojich odpovediach národným parlamentom im predseda Európskeho parlamentu Martin Schulz poďakoval za ich príspevky a uviedol, že postúpil ich príspevky príslušnému výboru, a zdôraznil svoje odhodlanie, že významne prispeje k ďalším úvahám v tejto záležitosti. Predseda napísal, že o tejto dôležitej téme sa bude viesť otvorený dialóg na zasadnutí nadchádzajúcej Konferencie predsedov parlamentov EÚ na tému „Posilnenie Európskej únie“ v Luxemburgu 22. až 24. mája 2016, a zdôraznil, že sa so svojimi kolegami teší na pokračovanie tohto hodnotného dialógu o tejto problematike s národnými parlamentmi v nadchádzajúcich mesiacoch.

6. Nástroje na výmenu informácií a budovanie sietí

6.1. Medziparlamentná výmena informácií o EÚ (IPEX)

Na webovej stránke Medziparlamentnej výmeny informácií o EÚ (IPEX) si parlamenty Európskej únie vymieňajú dokumenty a informácie týkajúce sa EÚ. Bolo zriadená na odporúčanie Konferencie predsedov EÚ v Ríme v roku 2000 a uvedené do činnosti na Konferencii predsedov EÚ v Kodani v roku 2006. Odvtedy národné parlamenty členských štátov EÚ, kandidátske krajiny, ako aj Európsky parlament prispievajú formou odovzdávania informácií súvisiacich so záležitosťami EÚ. Po nadobudnutí účinnosti Lisabonskej zmluvy v decembri 2009 bolo v júli 2011 opätovne spustené webová stránka s cieľom reagovať na nové výzvy.

Za ostatné dva roky systém IPEX upevnil svoju pozíciu ako nevyhnutný nástroj medziparlamentnej spolupráce. Vďaka neustálemu postupnému rozvoju sa systém IPEX stal čoraz spoľahlivejším, slúžiac ako databáza a sieť na výmenu informácií medzi parlamentmi EÚ. Osobitná pozornosť sa venovala tvorbe sietí a používateľom systému IPEX. V tejto súvislosti sa v niektorých národných parlamentoch, ako aj v Európskom parlamente, uskutočnili propagačné stretnutia a v januári 2015 sa v Kodani konala prvá konferencia pre používateľov systému IPEX.

Za tieto dva roky tiež prebehli dve predsedníctva v rámci systému IPEX, konkrétne litovského parlamentu a talianskej Poslaneckej snemovne. Hlavnými prvkami dvoch predsedníctiev boli nové usmernenia systému IPEX prijaté na Konferencii predsedov EÚ v Ríme v apríli 2015, prvá konferencia pre používateľov systému IPEX v Kodani, diskusia o úlohe systému IPEX a niekoľko zlepšení webovej stránky. V nových usmerneniach sa zaviedlo rotujúce predsedníctvo, čím majú všetky parlamenty a poslanecké komory možnosť predsedáť výboru, a tým získať silnejší zmysel pre spoločné vlastníctvo pri riadení systému IPEX.

Diskusia o úlohe systému IPEX sa začala počas litovského predsedníctva systému IPEX. Prevládal všeobecný konsenzus, že výmena informácií by sa mala rozšíriť na všetky činnosti týkajúce sa EÚ a že prvok vytvárania sietí by sa mal posilniť využitím všetkých nástrojov, ktoré sú v systéme IPEX k dispozícii, napríklad fóra „ad hoc“ a sekcie „Novinky z parlamentov“. Na výročných schôdzach v rokoch 2014 a 2015, generálni tajomníci parlamentov EÚ podporili a uznali úsilie všetkých parlamentov, aby sa systém IPEX stal spoľahlivým parlamentným nástrojom.

Konferencia používateľov systému IPEX odhalila dôležitosť podporných činností medzi parlamentnými zamestnancami a výbormi. V tejto súvislosti sa úloha korešpondentov ukázala ako nevyhnutná. Vzhľadom na to sa výročná schôdza korešpondentov, ktorá sa konala vo Viedni v novembri 2015, venovala najmä posilneniu a zlepšovaniu vytvárania sietí a tomu, ako rozvíjať a vykonávať závery Konferencie predsedov EÚ z roku 2015, ako aj návrhom na zlepšenia vyplývajúce z Konferencie používateľov v Kodani.

Systém IPEX v súčasnosti zverejňuje viac ako 70 000 stránok od národných parlamentov, disponuje informáciami týkajúcimi sa kontroly viac ako 10 000 dokumentov vypracovaných inštitúciami EÚ a prepojených na takmer 8 500 spisov. V roku 2015 bol celkový počet legislatívnych a nelegislatívnych dokumentov zaznamenaných v systéme IPEX 805 (2014: 933).

V roku 2015 webovú stránku IPEX navštívilo 234 480 jednotlivých návštevníkov. Ide o pokles v porovnaní s rokom 2014, ale je oveľa viac než úrovne zaznamenané v rokoch 2012 a 2013 (2014: 281 592; 2013: 201 538; 2012: 70 505). Počet navštívených stránok v roku 2015 – takmer 7 miliónov – zaznamenal rovnaký vzorec rastu ako v rokoch 2012 a 2013, čo prekročili len rekordné výsledky z minulého roka (2014: 10 515 505 navštívených stránok; 2013: 5 364 448; 2012: 4 969 713).

6.2. Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD)

ECPRD prevádzkuje spoločne Európsky parlament a Parlamentné zhromaždenie Rady Európy a zahŕňa 66 poslaneckých komôr (vrátane 41 v Európskej únii) z 54 krajín a európske inštitúcie ako členov. Takmer 120 korešpondentov a zastupujúcich korešpondentov reprezentuje svoje parlamenty a prispieva k hlavným činnostiam centra ECPRD, ktoré pozostávajú z intenzívnej výmeny informácií a najlepších postupov.

ECPRD za ostatné dva roky zostalo jedinečným zdrojom komparatívnych informácií v Európe. K hlavným činnostiam ECPRD patria semináre a komparatívne žiadosti o legislatívnych a parlamentných záležitostiach. Semináre ECPRD organizujú jeho členské parlamenty a zvyčajne sa konajú päťkrát až šesťkrát ročne. Sekretariát ECPRD ako súčasť riaditeľstva Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi poskytoval neustálu logistickú podporu pri organizácii podujatí.

V apríli 2015 Európsky parlament organizoval prvý seminár ECPRD po dlhom čase. Jeho tri generálne riaditeľstvá (GR), konkrétne GR pre inovácie a technologickú podporu, GR pre komunikáciu a GR pre predsedníctvo, spoločne organizovali 13. vydanie semináru „Parl@menty na sieti“ pod názvom „Komunikácia, digitalizácia procesov a transparentnosť v parlamentoch“. Na podujatí sa zúčastnilo viac ako 80 odborníkov z národných parlamentov a získalo veľmi pozitívnu spätnú väzbu.

Pokiaľ ide o komparatívne žiadosti, členské parlamenty ECPRD predložili v roku 2014 do siete celkovo 268 žiadostí týkajúcich sa legislatívnych a parlamentných záležitostí. To prekonal 287 žiadostí v roku 2015, ktoré sa priblížili rekordu z roku 2012. V roku 2014 bolo na tieto žiadosti zostavených 6 606 odpovedí, zatiaľ čo miera odpovedí v roku 2015 dosiahla 6 530 príspevkov. Tieto údaje nielenže potvrdzujú trvalú potrebu informácií vyjadrenú poslancami a útvarmi parlamentov, ale predstavujú aj značné pracovné nasadenie pre ECPRD.

Európsky parlament je hlavným finančným prispievateľom ECPRD, pokiaľ ide o zamestnancov, úhradu cestovných výdavkov niektorých poslancov a hosting webového sídla ECPRD. Európsky parlament sa zase na neho vo veľkej miere spolieha, keď jeho útvary potrebujú informácie a najlepšie postupy.

Riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi pôsobí ako sprostredkovateľ a poskytuje podporu príslušnému útvaru pri vypracúvaní žiadostí. Riaditeľstvo predložilo centru ECPRD v roku 2014 päť žiadostí vrátane dvoch žiadostí týkajúcich sa najlepších postupov v parlamentoch, pokiaľ ide o lobing. V roku 2015 došlo k značnému nárastu počtu žiadostí Európskeho parlamentu, pričom celkovo ich bolo 13. Tento vývoj sa dá vysvetliť vyššou úrovňou informovanosti v Parlamente a nepretržitým využívaním služieb ECPRD niektorými kľúčovými klientmi. Z 13 žiadostí sa dve týkali

riadenia finančných záujmov poslancov EP a dve týkajú sa postupu zbavenia ich imunity. Žiadosti týkajúce sa meraní a o strategického plánovania v parlamentoch boli predložené v súvislosti so strategickým vykonávaním rámcového programu. Žiadosť o posúdenie vplyvu v parlamentoch sa musí vnímať ako príspevok do schémy „Doplnenie legislatívneho cyklu“. Žiadosť týkajúca sa právnych aspektov robotiky sa môže vnímať ako pokus identifikovať ďalšie parlamenty v Európskej únii, ktoré pracujú na podobných záležitostiach, s cieľom zriadiť podrobnejšiu výmenu informácií.

Okrem toho, v mnohých prípadoch bolo Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi kontaktované útvarmi Európskeho parlamentu s cieľom poskytnúť informácie o národných parlamentoch, ktoré by bolo možné získať využitím údajov uložených na webovej stránke ECPRD.

V roku 2014 Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi koordinovalo 21 odpovedí Európskeho parlamentu na žiadosť iných parlamentov, a to najmä v administratívnych a procesných záležitostiach. V roku 2015 bolo podaných 20 príspevkov, a to znovu týkajúcej sa širokej škály tém.

Okrem toho, webová stránka ECPRD sa naďalej rozvíjala.. V roku 2014 sa táto práca zamerala najmä na vykonávanie výsledkov „Projektu porovnateľných parlamentných údajov“. Nové „Parlamentné prehľady“, dostupné pre každý parlament, zoskupujú od roku 2015 všetky dostupné kľúčové údaje, kontakty, žiadosti a odpovede na jednom mieste. To umožňuje získanie informácií o parlamente, ktoré nie je možné nájsť nikde inde.

Parlamenty v Európe v centre záujmu

V roku 2014 Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi zaviedlo aj novú informačnú službu s názvom „Parlamenty v Európe v centre záujmu“. Cieľom tejto iniciatívy je lepšie využiť bohatstvo informácií uchovávaných v databáze žiadostí ECPRD a informovať nielen poslancov EP, ale aj ďalšie osobitné cieľové skupiny Európskeho parlamentu o záležitostiach, ktoré sa úzko týkajú ich aktuálnej práce. „Centrum záujmu“ sumarizuje výsledok vybraných komparatívnych žiadostí, ktoré boli zdieľané medzi parlamentmi ECPRD. Od októbra 2014 bolo vydaných 8 edícií v rozsahu maximálne štyroch stranách týkajúce sa takých záležitostí, akými sú práva účasti poslancov EP v ich príslušných národných parlamentoch alebo zoznam bezpečných krajín pôvodu v rámci azylových zákonov v členských štátoch EÚ. Reakcie zozbierané pri začatí tohto projektu boli pozitívne a povzbudzujúce.

Podrobný zoznam schôdzí ECPRD, komparatívnych žiadostí vydaných Európskym parlamentom a prehľad edícií „Parlamenty v Európe v centre záujmu“ vydaných v rokoch 2014 a 2015 sú k dispozícii v prílohe V.

6.3. Ostatné nástroje

Riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi neustále pracuje na zlepšovaní nástrojov, ktoré poslanci a zamestnanci EP majú k dispozícii pri výmene informácií a spolupráci s národnými parlamentmi. Uvádzame niekoľko prípadov práce riaditeľstva v rokoch 2014 a 2015.

Connect – Databáza EP dokumentov národných parlamentov

Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi riadi databázu Connect na intranete Európskeho parlamentu, kde sa nachádzajú všetky dokumenty týkajúce sa EÚ, ktoré národné parlamenty oficiálne predložili Európskemu parlamentu od roku 2010.

V súčasnosti majú poslanci EP, asistenti, politické skupiny, sekretariáty výborov a iní úradníci Európskeho parlamentu, ako aj zástupcovia národných parlamentov so sídlom v Bruseli prístup k databáze na intranete Európskeho parlamentu na adrese <http://www.connect.ep.parl.union.eu>.

V roku 2014 riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi začalo veľký IT projekt s cieľom preniesť databázu Connect z intranetu Európskeho parlamentu na jej verejne prístupnú webovú stránku, <http://www.europarl.europa.eu/relnatparl>. Plánuje sa, že nová databáza bude k dispozícii koncom roka 2016 alebo začiatkom roka 2017.

Podporné programy „predsedajúceho parlamentu“

Európsky parlament neustále podporuje rozsiahlu spoluprácu medzi svojimi správnymi orgánmi a správnymi orgánmi národných parlamentov. Medziparlamentná spolupráca a výmeny sú posilnené v prípravnej fáze parlamentnej dimenzie každého predsedníctva. Keď parlament krajiny, ktorá vykonáva rotujúce predsedníctvo Rady Európskej únie, po prvýkrát písomne požiada o pomoc Európskeho parlamentu pri príprave svojich činností v kontexte parlamentného rozmeru predsedníctva, Európsky parlament môže prispieť k úhrade nákladov na program spoločne s príslušným parlamentom v rámci riadneho finančného hospodárenia.

V rokoch 2014 a 2015 dohodlo Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi takúto podporu pre lotyšský a slovenský parlament. S cieľom prispieť k úspechu parlamentného rozmeru lotyšského predsedníctva, boli organizované rozličné návštevy poslancov lotyšského parlamentu, ako aj študijné návštevy odborníkov z lotyšského parlamentu do výborov a útvarov Európskeho parlamentu. Okrem toho, Európsky parlament súhlasil s tým, že vyšle lotyšského úradníka Európskeho parlamentu na sekretariát COSAC ako zástupcu lotyšského predsedníctva COSAC počas 18-mesačného mandátu.

Podobné činnosti pre poslancov a zamestnancov parlamentov sa organizovali v novembri 2015 pri príprave nadchádzajúceho slovenského predsedníctva. Na základe predchádzajúcej skúsenosti s vyslaním, ktoré sa ukázalo ako plodné a vzájomne prospešné, Európsky parlament vyhovel žiadosti Národnej rady Slovenskej republiky vyslať slovenského úradníka Európskeho parlamentu na sekretariát COSAC počas slovenského predsedníctva COSAC.

Zoznam príslušných výborov (CorCom)

Zoznam príslušných výborov (CorCom) vedený Európskym parlamentom je jedinečná a používateľsky ústretová databáza, ktorá obsahuje informácie o všetkých výboroch v národných parlamentoch a v Európskom parlamente.

Zatiaľ čo medziparlamentná spolupráca sa za posledných pár rokov zintenzívnila, identifikovať ten správny kontakt spomedzi 41 národných poslaneckých snemovní je niekedy ešte stále problém. Práve preto Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi v roku 2014 kompletne obnovilo svoj dlhodobý „Zoznam príslušných výborov“ a opätovne spustilo tento jedinečný a používateľsky ústretový vyhľadávací nástroj.

Poslanci EP, asistenti, politické skupiny, sekretariáty výborov a iní úradníci Európskeho parlamentu majú teraz prístup k novému zoznamu na intranete Európskeho parlamentu na

adrese <http://www.corcom.ep.parl.union.eu>, kde si môžu priamo vytvoriť zoznam všetkých výborov národných parlamentov, ktorých politická funkcia zodpovedá príslušnému výboru Európskeho parlamentu, vrátane mien príslušných predsedov výborov, kontaktných údajov sekretariátov, prepojení na webové sídla výborov atď.

Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi je zodpovedné za riadenie zoznamu, ale samotné údaje poskytujú zástupcovia národných parlamentov so sídlom v Bruseli. Hoci sa vynaložilo veľké úsilie na to, aby sa identifikovali výbory národných parlamentov, ktoré by čo najbližšie zodpovedali výborom Európskeho parlamentu, je dôležité poznamenať, že pôsobnosti parlamentných výborov sa nedajú vždy priamo porovnávať.

Zástupcovia národných parlamentov so sídlom v Bruseli majú prístup k zoznamu z počítačov vo svojich kanceláriách v Európskom parlamente.

Ako pri každej medziparlamentnej spolupráci, cieľom je spojiť správnych ľudí v správny čas pri správnej téme.

Zástupcovia národných parlamentov v Bruseli

Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi je hostiteľom zástupcov národných parlamentov pôsobiacich v Bruseli a poskytuje im kancelárie, zasadacie miestnosti a infraštruktúru IT. V súčasnosti už majú všetky členské štáty EÚ zástupcu svojho parlamentu v Bruseli. Aktualizovaný zoznam zástupcov je k dispozícii pod „Kontaktmi národných parlamentov“ na adrese <http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/about/contacts.html>.

PRÍLOHY

PRÍLOHA I – Schôdze konferencie COSAC – Témy a hlavné rečníci

Podujatie	Témy	Hlavní rečníci/účastníci
Schôdza predsedov konferencie COSAC Atény, 26. – 27. januára 2014	<ul style="list-style-type: none"> Opätovné prepojenie Európy s jej občanmi: úloha inštitúcií Výmena názorov o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi Priority gréckeho predsedníctva Rady Európskej únie 	<ul style="list-style-type: none"> Maroš ŠEFČOVIČ, podpredseda Európskej komisie pre medzinárodné vzťahy a administratívne záležitosti Carlo CASINI, predseda Výboru Európskeho parlamentu pre ústavné veci, spravodajca EP pre vzťahy medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi Evangelos VENIZELOS, podpredseda vlády, minister zahraničných vecí Helénskej republiky
Plenárna schôdza LI COSAC v Aténach, 15. – 17. júna 2014	<ul style="list-style-type: none"> Súčasný stav gréckeho predsedníctva Rady Európskej únie Výzvy pre EÚ: kríza na Ukrajine Demokratická legitimita a vedúce postavenie Európy: deň po európskych voľbách Zasadnutie fóra žien COSAC <ul style="list-style-type: none"> kapitál žien na pozadí hospodárskej a finančnej krízy hospodárska a finančná kríza: vplyv na ženy integrácia rodového hľadiska do stratégie rastu EÚ Prepracovanie európskej stratégie zamestnanosti Investícia do európskej mládeže: východisko z hospodárskej krízy Systém záruk pre mladých: najlepšie postupy Podpora kreativity a 	<ul style="list-style-type: none"> Antonis SAMARAS, grécky premiér Elmar BROK, predseda Výboru Európskeho parlamentu pre zahraničné veci Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ, podpredseda Európskeho parlamentu zodpovedný za vzťahy s národnými parlamentmi, Constantinos TASSOULAS, poslanec, predseda Inštitútu pre demokraciu “Konstantinos Karamanlis”, Grécko Aikaterini SIDIROPOULOU – PAPAKOSTA, predseda osobitného stáleho Výboru pre rovnosť, mládež a ľudské práva, grécky parlament Prof. Marija Aušrinė PAVILIONIENĚ, poslankyňa litovského parlamentu, koordinátorka fóra žien COSAC Lászlo ANDOR, komisár pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie Paulo MOTA PINTO, predseda Výboru pre európske záležitosti, Národné zhromaždenie, Portugalsko Silvia MODIG, poslankyňa finskeho parlamentu

	podnikania mladých ľudí	<ul style="list-style-type: none"> Zanda KALNIŇA-LUKAŠEVICA, predsedníčka Výboru pre európske záležitosti, lotyšský parlament
Schôdza predsedov konferencie COSAC Rím, 17. – 18. júla 2014	<ul style="list-style-type: none"> Priority talianskeho predsedníctva a vyhladky pre Európsku úniu po európskych voľbách Európske štrukturálne a investičné fondy 2014 – 2020 	<ul style="list-style-type: none"> Sandro GOZI, štátny podtajomník predsedníctva Rady ministrov zodpovedný za európske záležitosti, Maroš ŠEFČOVIČ, podpredseda Európskej komisie pre medziinštitucionálne vzťahy a administratívne záležitosti Graziano DELRIO, štátny podtajomník predsedníctva Rady ministrov zodpovedný za politiky regionálnej súdržnosti a šport, Johannes HAHN, komisár EÚ pre regionálnu politiku
LII COSAC Rím, 30. novembra – 2. decembra 2014	<ul style="list-style-type: none"> Súčasný stav talianskeho predsedníctva Rady EÚ Budúcnosť nadnárodnej demokracie päť rokov po nadobudnutí účinnosti Lisabonskej zmluvy: aká má byť úloha európskych inštitúcií a národných parlamentov? Revízia stratégie Európa 2020: rast, zamestnanosť, konkurencieschopnosť Vyhladky európskej integrácie: globálna úloha Európskej únie a ňou navrhované politiky v Stredozemí a vo východnej Európe Demokratická kontrola európskych agentúr 	<ul style="list-style-type: none"> Matteo RENZI, predseda talianskej Rady ministrov Frans TIMMERMANS, prvý podpredseda, Európska komisia, Danuta Maria HÜBNER, predsedníčka výboru pre ústavné veci, Európsky parlament, Lord Timothy BOSWELL, predseda vybraného výboru EÚ, Snemovňa lordov Spojeného kráľovstva, Marc ANGEL, predseda výboru pre zahraničné a európske záležitosti, luxemburská poslanecká snemovňa Pier Carlo PADOAN, taliansky minister hospodárstva a financií, Danielle AUROI, predsedníčka výboru pre európske záležitosti, francúzske Národné zhromaždenie, Gunther KRICHBAUM, predseda výboru pre záležitosti Európskej únie, nemecký Spolkový snem, Juan MOSCOSO DEL PRADO, člen výboru pre financie a výboru pre zahraničné veci, španielske zhromaždenie Cortes Generales Ramón Luis VALCÁRCEL SISO, podpredseda Európskeho parlamentu, Claudio MARTINI, člen Výboru pre politiky EÚ, taliansky Senato della Repubblica, Lolita ČIGĀNE, predsedníčka Výboru pre európske záležitosti, lotyšská Saeima, Sandro GOZI, štátny podtajomník predsedníctva Rady ministrov zodpovedný za európske záležitosti Morten KJÆRUM, riaditeľ agentúry EÚ pre základné práva a koordinátor Siete európskych agentúr na rok 2014, Sir William CASH, predseda Výboru pre európske voľby, Dolná snemovňa Spojeného kráľovstva
Schôdza predsedov konferencie COSAC Riga, 2. februára 2015	<ul style="list-style-type: none"> Priority lotyšského predsedníctva Rady Európskej únie a vyhladky pre Európsku 	<ul style="list-style-type: none"> Zanda KALNIŇA-LUKAŠEVICA, parlamentná tajomníčka ministerstva zahraničných vecí Lotyšskej republiky, Frans

	<p>úniu po voľbe novej Európskej komisie</p> <ul style="list-style-type: none"> • Východné partnerstvo a budúce výzvy 	<p>TIMMERMANS, prvý podpredseda Európskej komisie zodpovedný za lepšiu právnu reguláciu, medziinštitucionálne vzťahy, právny štát a Chartu základných práv</p> <ul style="list-style-type: none"> • Urban AHLIN, hovorca švédskeho Riksdag, Edgars RINKEVIČS, minister zahraničných vecí Lotyšskej republiky, Ostap SEMERAK, prvý podpredseda výboru pre európsku integráciu ukrajinského parlamentu
<p>Plenárna schôdza LIII COSAC Riga, 31. máj – 2. jún 2015</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Súčasný stav lotyšského predsedníctva Rady Európskej únie • Energetická politika Európskej únie: súčasný stav, výzvy a príležitosti • Obchodná politika EÚ na najbližších päť rokov: zameranie sa na rokovania o TTIP medzi EÚ a USA • Budúcnosť parlamentnej kontroly záležitostí Európskej únie <ul style="list-style-type: none"> – Zapojenie národných parlamentov do rozhodovacieho procesu EÚ: súčasný stav a prehľad existujúcich nástrojov – Zelená karta: k posilnenému politickému dialógu – Viacročný pracovný program Európskej komisie a úloha parlamentov 	<ul style="list-style-type: none"> • Laimdota STRAUJUMA, premiérka Lotyšskej republiky • Maroš ŠEFČOVIČ, podpredseda Európskej komisie pre medziinštitucionálne vzťahy a administratívne záležitosti, Jerzy BUZEK, predseda Výboru Európskeho parlamentu pre priemysel, výskum a energetiku, Petr HLOBIL, predseda organizácie Green 10 • Cecilia MALMSTRÖM, komisárka EÚ pre obchod, Artis PABRIKS, člen výboru Európskeho parlamentu pre medzinárodný obchod • Herman DE CROO, poslanec flámskeho parlamentu, Gunter KRICHBAUM, predseda výboru nemeckého Spolkového snemu pre európske záležitosti. • Dominic HANNIGAN, predseda spoločného výboru írskoho Parlamentu pre európske záležitosti, Paolo TANCREDI, podpredseda výboru pre politiky EÚ, taliansky Camera dei Deputati. • Maria João RODRIGUES, členka Výboru Európskeho parlamentu pre zamestnanosť a sociálne veci, Danielle AUROI, predsedníčka výboru pre európske záležitosti francúzskeho Národného zhromaždenia
<p>Schôdza predsedov konferencie COSAC Luxemburg, 12. – 13. júla 2015</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Priority luxemburského predsedníctva Rady Európskej únie • Posilnenie politického dialógu zavedením „zelenej karty“ a zlepšovanie postupu odôvodnených stanovísk („žltá karta“) 	<ul style="list-style-type: none"> • Nicolas SCHMIT, minister práce, zamestnanosti a sociálneho a solidárneho hospodárstva • Paulo MOTA PINTO, predseda výboru portugalského Assembleia da República pre európske záležitosti, Lord Timothy BOSWELL, predseda výboru pre Európsku úniu, Snemovňa lordov Spojeného kráľovstva, Frans TIMMERMANS, prvý

		<p>podpredseda Európskej komisie zodpovedný za lepšiu právnu reguláciu, medziinštitucionálne vzťahy, právny štát a Chartu základných práv</p>
<p>Plenárna schôdza LIV COSAC Luxemburg, 29. novembra – 1. decembra 2015</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Spoločná azylová politika a legálna migračná politika • Boj proti nelegálnej migrácii a zabezpečenie vonkajších hraníc Európy • Stratégia pre jednotný digitálny trh v Európe • Politika rozširovania 	<ul style="list-style-type: none"> • Gaston STRONCK, riaditeľ pre medzinárodné hospodárske vzťahy a európske záležitosti, ministerstvo zahraničných a európskych záležitostí, Laura FERRARA, členka výboru Európskeho parlamentu pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, Jean-Pierre SCHEMBRI, Európsky podporný úrad pre azyl (EASO) • Michele BORDO, predseda výboru pre politiky EÚ talianskeho Camera dei Deputati, kontradmirál Hervé BLÉJEAN, zástupca veliteľa EUNAVFOR MED • Andrus ANSIP, podpredseda Európskej komisie pre digitálny jednotný trh, Jean-Paul ZENS, prvý poradca vlády, útvar pre médiá a komunikáciu luxemburského Ministère d'Etat du Grand-Duché, Kalle PALLING, predseda výboru pre európske záležitosti estónskeho Riigikogu, Angelika MLINAR, poslankyňa Európskeho parlamentu • Simon MORDUE, riaditeľ pre „Stratégiu a Turecko“, DG NEAR, Európska komisia, Kamal Izidor SHAKER, predseda výboru pre záležitosti EÚ slovinského Drzavni zbor, Gunther KRICHBAUM, predseda výboru pre záležitosti EÚ nemeckého Spolkového snemu

PRÍLOHA II – Medziparlamentné schôdze výborov Európskeho parlamentu v Bruseli

2014

		Účasť			
		národných parlamentov			EP
Výbor EP	Podujatie	Poslanci	Parlamenty	Snemovne	Poslanci
ECON/ EMPL/ BUDG	20. – 22. januára <u>Európsky parlamentný týždeň:</u> Medziparlamentná konferencia o hospodárskom riadení Európskej únie (článok 13 Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe (TSCG))* Cykly európskeho semestra v rokoch 2013 a 2014	136	28	41	58
	18. februára <u>Parlamentné fórum</u> organizované Miguelom Angelom Martínezom a Othmarom Karasom, podpredsedami Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi na tému: „Parlamenty EÚ v globálnej správe“	28	15	16	8
FEMM	5. marca <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Zabrániť násiliu voči ženám – výzva pre všetkých“	34	20	22	8
LIBE	19. marca <u>Spoločná schôdza výborov</u> „Budúce priority v oblasti občianskych slobôd, spravodlivosti a vnútorných vecí“	37	24	19	60
ECON	23. septembra <u>Výmena názorov s národnými parlamentmi:</u> „Cyklus európskeho semestra v roku 2014“	18	9	11	47
AFET	1. – 2. decembra <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Program EÚ pre vonkajšiu činnosť – západný Balkán“	43	27	34	98

2015

		Účasť			
		národných parlamentov			EP
Výbor EP	Podujatie	Poslanci	Parlamenty	Snemovne	Poslanci
ECON/ EMPL/ BUDG	2. – 4. februára <u>Európsky parlamentný týždeň:</u> Cykly európskeho semestra v rokoch 2014 a 2015 Konferencia na základe článku 13 Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii*	112	28	42	73
LIBE	23. – 24. februára <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Balík predpisov o inteligentných hraniciach: európske výzvy, vnútroštátne skúsenosti, cesta vpred“	25	16	20	40
JURI	26. februára <u>Seminár:</u> „Fórum pre občianske právo a spravodlivosť: cezhraničné činnosti v EÚ – zjednodušenie života pre občanov“	11	11	11	5
FEMM	5. marca <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Vzdelávanie k posilneniu postavenia žien a dievčat“	34	17	26	16
ENVI	30. marec <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Od konferencie COP 21 v Paríži k roku 2015: plán smerom k inovatívnej, nízkouhlíkovej Európe efektívne využívajúcej zdroje“	47	21	27	44
AFET	4. až 5. mája <u>Medziparlamentná schôdza výborov:</u> „Revízia európskej susedskej politiky – Vyhliadky na Európsku radu v oblasti obrany v júni 2015“	35	20	26	48

Účasť

Výbor EP	Podujatie	národných parlamentov			EP
		Poslanci	Parlamenty	Snemovne	Poslanci
LIBE	28. – 29. mája <u>Medziparlamentná schôdza výborov:</u> „Konferencia o demokratickej kontrole spravodajských služieb v EÚ“	34	17	21	36
TAXE	17. júna <u>Výmena názorov s národnými parlamentmi:</u> „Agresívne daňové plánovanie a demokratická kontrola: úloha parlamentov“	39	18	20	42
PETI	23. júna <u>Vypočutie s národnými parlamentmi:</u> „Petičné právo“	7	6	6	18
ECON	15. septembra <u>Výmena názorov s národnými parlamentmi:</u> „Cyklus európskeho semestra v roku 2015“	18	11	12	32
LIBE	23. septembra <u>Medziparlamentná schôdza výborov:</u> „Migrácia (v kontexte situácie v Stredozemí a potreby „celostného prístupu““	37	17	19	47
TRAN	13. októbra <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Transeurópske dopravné siete (TEN-T) vrátane cezhraničných prepojení“	30	14	17	23
DEVE	13. októbra <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Nesplnené miléniové rozvojové ciele a vykonávanie novo dohodnutých cieľov trvalo udržateľného rozvoja“	12	7	8	17
AFET	10. novembra <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Zástupné vojny v regióne MENA a následné opatrenia júnovej Európskej rady v oblasti obrany vrátane globálnej stratégie EÚ pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku“	20	13	16	71
AFCO	19. novembra <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Budúci inštitucionálny vývoj Únie: zlepšenie politického dialógu medzi EP a národnými parlamentmi a posilnenie kontroly nad výkonnou mocou na európskej úrovni“	20	13	14	26
CULT	3. decembra <u>Medziparlamentná schôdza výborov</u> „Vzdelávanie a politika v oblasti mládeže“	18	11	12	23

* V tomto prehľade sa uvádza zoznam medziparlamentných konferencií s názvami, ktoré v tom čase boli uvedené v programoch oficiálnych schôdzí. Medziparlamentná konferencia prijala 10. novembra 2015 svoj rokovací poriadok, v ktorom sa uvádza: „konferencia podľa článku 13 Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii sa nazýva medziparlamentná konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a správe v Európskej únii“.

PRÍLOHA III – Návštevy národných parlamentov do Európskeho parlamentu

V tomto zozname sa uvádzajú všetky návštevy v Európskom parlamente, ktoré boli organizované s podporou Riaditeľstva Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi, ako aj videokonferencie medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi, ktoré boli organizované s jeho podporou. Nie je to kompletný zoznam všetkých návštev poslancov alebo úradníkov národných parlamentov do Európskeho parlamentu.

Pokiaľ sa osobitne neuvádza inak, všetky údaje sa týkajú návštev na politickej úrovni (napr. „výbor pre európske záležitosti“ sa vzťahuje na návštevu členov výboru pre európske záležitosti, kým „úradníci výboru pre regionálny rozvoj“ sa vzťahuje na návštevu na úrovni zamestnancov).

2014

Dátum	Krajina/snemovňa	Výbor/iný orgán
8. 1. 2014	UK – House of Lords	Vybraný výbor
8. 1. 2014	IE – Houses of the Oireachtas	Výbor pre zamestnanie, podnikanie a inovácie
20. 1. 2014	UK – House of Lords	Podvýbor EÚ pre vnútorné záležitosti
21. 1. 2014	SE – Riksdag	Výbor pre sociálne poistenie
22. 1. 2014	FI – Eduskunta	Úradníci výboru
28. 1. 2014	UK – House of Lords	Podvýbor pre vnútorné veci
11. 2. 2014	IE – Houses of the Oireachtas	Spoločný výbor pre záležitosti EÚ
11. 2. 2014	UK – House of Commons	Výbor pre environmentálny audit
17. 2. 2014	NL – Tweede Kamer	Návšteva poslanca parlamentu
20. 2. 2014	UK – House of Commons	Úradníci
5. 3. 2014	IT – Senato IT – Camera dei Deputati	Výbor pre zahraničné veci (videokonferencia) Výbor pre európske veci (videokonferencia)
27. – 28. 3. 2014	DK – Folketing	Úradníci sekretariátu výboru pre záležitosti EÚ
1. 4. 2014	DK – Folketing	Návšteva Evy Kjer Hansen, predsedníčky Výboru pre záležitosti EÚ
3. 4. 2014	SE – Riksdag	Delegácia poslancov parlamentu
3. – 4. 4 2014	UK – House of Commons	Úradníci
15. 5. 2014	AT – Nationalrat	Úradníci Parlamentsdirektion
5. 6. 2014	AT – Nationalrat	návšteva vedúceho právneho, legislatívneho a výskumného útvaru Parlamentsdirektion
23. 6. 2014	UK – House of Lords	Návšteva na oboznámenie sa s inštitúciami EÚ (úradníci)
25. 6. 2014	UK – Westminsterská nadácia pre demokraciu	Delegácia úradníkov z Východoafrického legislatívneho zhromaždenia – EALA
27. 6. 2014	LV – Saeima	Príprava na lotyšské predsedníctvo (videokonferencia)
8. 9. 2014	NL – Tweede Kamer	návšteva Anouchky van Miltenburgovej, hovorkyne
11. – 12. 9. 2014	AT – Nationalrat	Úradníci útvaru Parlamentsdirektion pre návštevy a podujatia
24. – 25. 9. 2014	UK – House of Lords	Hospodársky a finančný podvýbor EÚ
30. 9. 2014	SE – Riksdag	Úradníci Výboru pre obranu a výboru pre priemysel a obchod
1. – 2. 10. 2014	DK – Folketing	Úradníci sekretariátu výboru
6. – 7. 10. 2014	DK – Folketing	Úradníci sekretariátu výboru
9. 10. 2014	LV – Saeima	Návšteva Zandy Kalniņa – Lukaševicovej, predsedníčky výboru pre záležitosti EÚ
15. 10. 2014	EE – Estónska republika	Návšteva Toomasa Hendrika Ilvesa, prezidenta Estónskej republiky
31. 10. 2014	NL – Tweede Kamer	Úradníci

3. – 4. 4. 2014	FI – Eduskunta	Delegácia poslancov parlamentu
4. – 5. 11. 2014	UK – House of Lords	Podvýbor pre vnútorný trh
10. 11. 2014	NL – Tweede Kamer	Úradníci
11. – 12. 11. 2014	Severská rada	Výbor pre životné prostredie
12. – 13. 11. 2014	UK – House of Lords	Úradníci
13. 11. 2014	SE – Riksdag	Úradníci divízie pre komunikácie
13. 11. 2014	UK-IE – Britsko-írske parlamentné zhromaždenie	Výbor pre európske záležitosti
13. – 14. 11. 2014	UK – House of Commons	Úradníci výboru pre regionálny rozvoj
17. – 18. 11. 2014	IE – Houses of the Oireachtas	Úradníci
18. – 19. 11. 2014	UK – House of Lords	Podvýbor pre vnútorné veci, zdravie a vzdelávanie
19. 11. 2014	FR – Assemblée nationale	Výbor pre obranu a Výbor pre právne veci
19. – 20. 11. 2014	FR – Assemblée nationale	Výbor pre zahraničné veci
19. – 20. 11. 2014	UK – House of Commons	Výbor pre životné prostredie, potraviny a záležitosti vidieka
19. – 20. 11. 2014	CZ – Poslanecká sněmovna	Volebný výbor
3. 12. 2014	IT – Camera dei Deputati	návšteva Rosy Bindiovej, predsedníčky, a ďalších členov parlamentného Výboru pre vyšetrowanie v oblasti boja proti mafii
4. 12. 2014	SE – Riksdag	Úradníci informačnej jednotky EÚ
9. 12. 2014	IT – Camera dei Deputati	Výbor pre vyšetrowanie v oblasti riadenia odpadu
9. 12. 2014	LV – Saeima	návšteva predsedov výborov pre rozpočet, sociálne, európske a hospodárske záležitosti
9. 12. 2014	SI – Državni Zbor	Delegácia poslancov parlamentu
11. 12. 2014	DE – Bundestag	Výbor pre záležitosti EÚ
12. 12. 2014	NL – Tweede Kamer	Úradníci
12. 12. 2014	PL – Sejm	Delegácia poslancov parlamentu

2015

Dátum	Krajina/snemovňa	Výbor/iný orgán
19. 1. 2015	DK – Folketinget	Úradníci
19. 1. 2015	LV – Saeima	Výbor pre európske záležitosti
20. 1. 2015	FR – Sénat	Návšteva Jeana Bizeta, predsedu, a Simona Sutoura, podpredseda Výboru pre záležitosti EÚ
21. 1. 2015	NL – Tweede Kamer	Návšteva poslanca
21. 1. 2015	CY – House of Representatives	Výbor pre utečencov, osoby v enkláve, nezvestné osoby, nepriaznivo ovplyvnené osoby
21. 1. 2015	FR – Assemblée nationale	Delegácia poslancov parlamentu
21. – 22. 1. 2015	NL – Tweede Kamer	Výbor pre infraštruktúru a životné prostredie
21. – 22. 1. 2015	FI – Eduskunta	Delegácia poslancov parlamentu
22. 1. 2015	UK – House of Commons	Výbor pre verejné účty
22. 1. 2015	Severská rada	Delegácia poslancov
26. 1. 2015	FR – Assemblée nationale	Návšteva Danielle Auroi, predsedníčky Výboru pre európske záležitosti
26. 1. 2015	IT – Senato & Camera dei Deputati	Úradníci
28. 1. 2015	UK – House of Commons	Energetika a zmena klímy

28. 1. 2015	ES – Cortes Generales	Delegácia poslancov parlamentu
28. – 29. 2. 2015	HU – Národné zhromaždenie	Úradníci
2. 2. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre zahraničné veci
4. 2. 2015	DE – Bundestag	Výbor pre šport
5. 2. 2015	FR – Sénat & Assemblée nationale	Delegácia poslancov parlamentu
16. – 17. 2. 2015	AT – Nationalrat	Úradníci
25. 2. 2015	IE – Houses of the Oireachtas	Spoločný výbor pre spravodlivosť, obranu a rovnosť
2. – 4. 9. 2015	PL – Sejm	Úradníci kancelárie Útvary pre korešpondenciu a informácie
3. 3. 2015	UK – House of Commons a House of Lords	Tripartitné stretnutie medzi poslancami snemovne Spojeného kráľovstva a britskými poslancami EP
4. 3. 2015	DE – Bundestag	Výbor pre dopravu
5. 3. 2015	FR – Assemblée nationale	Brainstormingový Výbor pre právo a slobody v digitálnom veku
11. 3. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre európske záležitosti
17. 3. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre hospodárske veci
17. 3. 2015	SE – Riksdag	Výbor pre obranu
23. 3. 2015	NL – Tweede Kamer	Výbor pre financie
23. 3. 2015	SE – Riksdag	Zhromaždenie Únie pre Stredozemie
24. 3. 2015	FR – Sénat	Výbor pre európske záležitosti
24. 3. 2015	SE – Riksdag	Výbor pre záležitosti EÚ
30. 3. 2015	NL – Tweede Kamer	návšteva Anouchky van Miltenburgovej, hovorkyne
30. 3. 2015	FR – Assemblée nationale	Návšteva Elisabeth Guigou, predsedníčky Výboru pre zahraničné veci
6. 4. 2015	DE – Bundestag	Výbor pre životné prostredie, ochranu prírody, výstavbu, jadrovú bezpečnosť
13. – 14. 4. 2015	UK – House of Commons	Úradníci knižnice
14. 4. 2015	SI – Državni Zbor	Návšteva Kamala Izidor Shakera, predsedu Výboru pre záležitosti EÚ; Uršuly Zory Tavčarovej, generálnej tajomníčky; a Jernejaa Bergoča, zástupcu generálnej tajomníčky; poslanci parlamentu
16. 4. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre európske záležitosti
16. 4. 2015	UK – House of Commons	Úradníci
20. 4. 2015	NL – Tweede Kamer	Výbor pre infraštruktúru a životné prostredie
22. 4. 2015	DK – Folketinget	Delegácia poslancov dánskeho/grónskeho parlamentu
24. 4. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre sociálne veci
28. 4. 2015	FR – Sénat	návšteva Gérarda Larchera, hovorcu
4. 5. 2015	DE – Bundestag	Delegácia poslancov parlamentu
6. 5. 2015	IT – Senato	Výbor pre európske záležitosti (videokonferencia)
7. 5. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre hospodárske veci
12. 5. 2015	IE – Houses of the Oireachtas	Úradníci
12. 5. 2015	SE – Riksdag	Výbor pre ústavu
12. – 13. 5. 2015	HU – Národné zhromaždenie	Úradníci výboru pre kultúrne záležitosti
13. 5. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre právne veci
18. 5. 2015	FR – Sénat	Delegácia poslancov parlamentu
19. – 20. 5. 2015	SE – Riksdag	Úradníci vlády
26. – 28. 5. 2015	RO – Camera Deputaților	Návšteva Cristiana-Adriana Panciu, generálneho tajomníka
28. – 29. 5. 2015	UK – House of Commons	Návšteva na oboznámenie sa s inštitúciami EÚ (úradníci)
15. 6. 2015	SE – Riksdag	Výbor pre dopravu a komunikácie
23. 6. 2015	DE – Bundestag	Výbor pre cestovný ruch

23. – 24. 6. 2015	DE – Bundestag	Výbor pre právne veci
30. 6. 2015	IT – Senato	Delegácia administrátorov
2. 7. 2015	SK – Národná rada	Návšteva Daniela Guspana, kancelár Národnej rady
2. 7. 2015	UK – House of Lords	Osobitný výbor pre EÚ; Podvýbor EÚ pre energetiku a životné prostredie podvýbor EÚ pre vnútorný trh
6. 7. 2015	NL – Tweede Kamer	návšteva Anouchky van Miltenburgovej, hovorkyne
7. 7. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre záležitosti EÚ
14. 7. 2015	UK-IE – Britsko-írske parlamentné zhromaždenie	Výbor pre hospodárske veci
16. 7. 2015	NL – Tweede Kamer	Výbor pre záležitosti EÚ
2. – 3. 9. 2015	UK – House of Lords	Návšteva barónky Scott of Needham Market, poslankyne
8. 9. 2015	FR – Assemblée nationale	Finančný výbor
14. – 15. 9. 2015	FI – Eduskunta	Delegácia nových poslancov parlamentu
16. – 17. 9. 2015	FI – Eduskunta	Delegácia nových poslancov parlamentu
17. 9. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre zahraničné veci
17. 9. 2015	SE – Riksdag	Výbor pre kultúrne veci
21. 9. 2015	DE – Bundestag	Výbor pre rozvoj
21. 9. 2015	NL – Tweede Kamer	Výbor pre európske záležitosti
22. 9. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre udržateľný rozvoj; Finančný výbor; Výbor pre zahraničné veci
29. – 30. 9. 2015	AT – Nationalrat	Návšteva Karlheinz Kopfa, podpredsedu
29. – 30. 9. 2015	UK – House of Lords	Návšteva na oboznámenie sa s inštitúciami EÚ (úradníci)
12. – 13. 10. 2015	FI – Eduskunta	Delegácia nových poslancov parlamentu
13. 10. 2015	FR – Assemblée nationale	Delegácia poslancov parlamentu (videokonferencia)
14. - 15. 10. 2015	FI – Eduskunta	Delegácia nových poslancov parlamentu
20. 10. 2015	IE – Houses of the Oireachtas	úradníci z Oddelenia pre pracovné miesta, podnikanie a inovácie
27. 10. 2015	NL – Tweede Kamer	návšteva Marka Harbersa, predsedu delegácie (videokonferencia)
10. 11. 2015	UK – House of Lords	Podvýbor EÚ pre vnútorný trh
10. 11. 2015	SE – Riksdag	Výbor pre zdravie a blahobyť
12. 11. 2015	SE – Riksdag	Úradníci divízie pre komunikácie
16. 11. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre sociálne veci
18. – 19. 11. 2015	RO – Senat	Návšteva Ovidiu Liviu Dontua, predsedu, a ďalších poslancov Výboru pre ústavné veci, občianske slobody a monitorovanie vykonávania rozhodnutí vydaných Európskym súdom pre ľudské práva
25. – 26. 11. 2015	CZ – Senát	Delegácia poslancov parlamentu
30. 11. 2015	NL – Tweede Kamer	návšteva Anouchky van Miltenburgovej, hovorkyne
2. 12. 2015	EE – Riigikogou	Výbor pre záležitosti EÚ
2. 12. 2015	FR – Assemblée nationale	Výbor pre hospodárske veci
7. 12. 2015	FR – Assemblée nationale	Finančný výbor
7. – 8. 12. 2015	IT – Camera dei Deputati	návšteva Laury Boldriniovej, hovorkyne
8. 12. 2015	DE – Bundestag	Výbor pre deti

PRÍLOHA IV – Údaje týkajúce sa systému včasného varovania

Výbor pre právne veci, ktorý je zodpovedný za otázky týkajúce sa súladu so zásadou subsidiarity v Európskom parlamente, poskytol tieto vymedzenia pre podania od národných parlamentov:

- „**Odôvodnené stanoviská**“ sú podania, v ktorých sa označuje nesúlad návrhu legislatívneho aktu so zásadou subsidiarity, ktoré boli oznámené Európskemu parlamentu do termínu ôsmich týždňov uvedeného v článku 6 protokolu č. 2 k Lisabonskej zmluve.
- „**Príspevky**“ označujú akékoľvek ďalšie podania, ktoré nespĺňajú kritériá uvedené vyššie pre odôvodnené stanovisko.

Podania prijaté národnými parlamentmi v rokoch 2014 a 2015					
Členský štát	Parlament/snemovňa	Odôvodnené stanoviská		Príspevky	
		2014	2015	2014	2015
Rakúsko	Nationalrat	1	0	2	0
Rakúsko	Bundesrat	5	0	0	3
Belgicko	Chambre des Représentants	0	0	0	2
Belgicko	Sénat	0	0	0	0
Bulharsko	Narodno Sabranie	0	0	0	1
Chorvátsko	Hrvatski Sabor	0	0	1	1
Cyprus	Vouli ton Antiprosópon	0	0	0	2
Česká republika	Poslanecká sněmovna	0	1	2	1
Česká republika	Senát	1	1	10	6
Dánsko	Folketinget	0	0	0	0
Estónsko	Riigikogu	0	0	0	0
Fínsko	Eduskunta	0	0	0	1
Francúzsko	Assemblée Nationale	0	0	2	6
Francúzsko	Sénat	1	0	0	1
Nemecko	Bundestag	0	0	0	0
Nemecko	Bundesrat	0	0	4	4
Grécko	Vouli ton Ellinon	0	0	0	0
Maďarsko	Országgyűlés	0	1	0	0
Írsko	Houses of Oireachtas	0	0	1	1
Taliansko	Camera dei deputati	0	0	9	4
Taliansko	Senato	0	0	32	13
Litva	Seimas	1	0	1	0
Luxemburg	Chambre des Députés	1	0	1	1
Lotyšsko	Saeima	0	0	1	0
Malta	Kamra tar-Rappreżentanti	0	0	1	0
Holandsko	Tweede Kamer	1	1	1	1
Holandsko	Eerste Kamer	0	0	0	0
Poľsko	Sejm	0	0	0	1
Poľsko	Senat	0	0	4	1
Portugalsko	Assembleia da República	0	0	25	8
Rumunsko	Camera Deputaţilor	0	1	8	7
Rumunsko	Senatul	0	0	0	5
Španielsko	Cortes	0	1	31	10
Švédsko	Riksdagen	1	1	0	0
Slovinsko	Državni Zbor	0	0	0	0
Slovinsko	Državni Svet	0	0	0	0
Slovensko	Národná rada	0	1	0	2
Spojené kráľovstvo	House of Commons	1	0	1	0
Spojené kráľovstvo	House of Lords	0	0	1	0
SPOLU		13	8	138	82

Táto tabuľka obsahuje len dokumenty národných parlamentov, ktoré boli zaslané ako reakcia na návrhy legislatívnych aktov patriacich pod protokol č. 2 k Lisabonskej zmluve. Nezahŕňa dokumenty, ktoré boli zaslané ako reakcia na nelegislatívne konzultačné dokumenty, zelené či biele knihy (tzv. „neformálny politický dialóg“).

PRÍLOHA V – Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD)

A. Otázky, v súvislosti s ktorými politické orgány a administratívne služby Európskeho parlamentu konzultovali v rokoch 2014 a 2015 so sieťou centra ECPRD prostredníctvom komparatívnych žiadostí:

2014

- používanie mobilných zariadení a riešenie problémov mobility (prieskum o tabletoch),
- prieskum týkajúci sa vyváženia práce a súkromného života pre zamestnancov v útvaroch zodpovedných za legislatívne úlohy,
- pravidlá týkajúce sa kontaktov medzi zamestnancami parlamentov a lobistami/predstaviteľmi záujmových skupín,
- právne predpisy o predstaviteľoch záujmových skupín (lobizmus) v členských štátoch EÚ,
- tlmočenie znakového jazyka na podujatiach v Parlamente,

2015

- vyhlásenie poslancov o finančných záujmoch v súvislosti s ich činnosťou vo funkcii právnikov,
- pozitívne opatrenia/pozitívna diskriminácia v parlamentoch,
- parlamentná prax a organizácia, pokiaľ ide o posúdenie vplyvu (*ex-ante*) a hodnotenie (*ex-post*),
- osobitné aspekty v postupoch vzťahujúce sa na žiadosti o pozbavenie poslaneckej imunity,
- kľúčové ukazovatele výkonnosti v parlamentoch,
- kontrola vyhlásení o finančných záujmoch poslancov a mechanizmy na predchádzanie konfliktom,
- právne otázky týkajúce sa rozvoja robotiky a umelej inteligencie,
- vykonávanie strategického plánovania v parlamentoch,
- materská dovolenka pre poslankyne Parlamentu,
- postupy posúdenia vplyvu návrhu právneho predpisu o základných právach v národných parlamentoch,
- zbavenie poslaneckej imunity,
- parlamentní asistenti pracujúci pre jednotlivých poslancov: zavedenie pravidiel na riešenie konfliktov a obťažovania,
- právne otázky týkajúce sa rozvoja robotiky a umelej inteligencie (aktualizácia).

B. Seminára a schôdze štatutárnych orgánov centra ECPRD v rokoch 2014 a 2015

Podujatie	Miesto	Dátum
Seminára v roku 2014		
Štruktúry a postupy v súvislosti s kódexom správania pre poslancov, pokiaľ ide o celistvosť parlamentných zamestnancov	Skopje	8. až 9. mája 2014
Rastúca nerovnosť v príjmoch a demokratická stabilita	Londýn	5. až 6. júna 2014
Stenografické rekordy: Hansard v 21. storočí	Ľubľana	5. až 6. júna 2014
Od e-Parlamentu po inteligentný Parlament: Ako zlepšiť účasť občanov pomocou webových technológií a sociálnych médií? A ako môže parlamentný rokovací poriadok podporiť transparentnosť a účasť?	Rím	12. až 13. júna 2014
e-Parlament pri práci: najlepšie postupy o strategickom plánovaní IKT, informačnej bezpečnosti, mobilite a	Podgorica	6. až 7. novembra 2014

cloud computingu		
Schôdze štatutárnych orgánov v roku 2014		
Schôdza výkonného výboru	Berlín	27. až 28. marca 2014
Schôdza výkonného výboru	Tallin	4. až 5. septembra 2014
Európska konferencia predsedov parlamentov (a schôdza generálnych tajomníkov o ECPRD)	Oslo	11. až 12. septembra 2014
Výročná konferencia korešpondentov	Belehrad	16. až 18. októbra 2014
Semináre v roku 2015		
Komunikácia, digitalizácia procesov a transparentnosť v parlamentoch (Parl@menty na sieti XIII)	Brusel, Európsky parlament	16. až 17. apríla 2015
Niektoré dôležité otázky týkajúce sa parlamentov v Európe: fiškálna politika na podporu zodpovednosti, sociálneho zabezpečenia a technologického pokroku	Varšava	28. až 29. mája 2015
Zapojenie verejnosti do postupu navrhovania a prijímania záklonov	Záhreb	11. až 12. júna 2015
Knižnice a výskumné služby poskytujúce otvorenosť a transparentnosť parlamentu	Budapešť	24. až 25. septembra 2015
Praktickosť, výhody a nevýhody jednokomorových a dvojkomorových parlamentných systémov	Haag	5. až 6. novembra 2015
e-Parlament – služby IKT odvšadiaľ a kedykoľvek: nové výzvy a projekty	Ankara	5. až 6. novembra 2015
Schôdze štatutárnych orgánov v roku 2015		
Schôdza výkonného výboru	Rím	26. až 27. marca 2015
Schôdza výkonného výboru	Štrasburg	10. až 11. septembra 2015
Výročná konferencia korešpondentov	Bern	10. až 17. októbra 2015

C. Parlamenta v Európe v centre záujmu

Práva účasti poslancov EP na zasadnutiach národných parlamentov

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 1 – október 2014

Revízia programov stability a konvergencie národnými parlamentmi v rámci európskeho semestra

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 2 – november 2014

Kontrola využívania štrukturálnych fondov EÚ národnými parlamentmi

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 3 – január 2015

Právne základy účasti národných parlamentov na záležitostiach EÚ

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 4 – marec 2015

Finančná pomoc a podporné služby pre žiadateľov o azyl v EÚ

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 5 – máj 2015

Parlamentná kontrola v oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, osobitne, pokiaľ ide o ochranu údajov

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 6 – jún 2015

Zoznam bezpečných krajín pôvodu v rámci právnych predpisov v oblasti v členských štátoch EÚ

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 7 – september 2015

Diskusia a činnosti v národných parlamentoch o Transatlantickom obchodnom a investičnom partnerstve medzi EÚ a USA

„Parlamenta v Európe v centre záujmu“ č. 8 – december 2015

NÁRODNÉ PARLAMENTY ČLENSKÝCH ŠTÁTOV EÚ

marec 2016



volení priamo



volení nepriamo/menovaní/a pod.

Belgique/België/ Belgien BELGICKO Kamer van Volksvertegenwoordigers/ Chambre des Représentants/ Abgeordnetenversammlung 150 Senaat - Sénat - Senat 60	България BULHARSKO Народно Събрание (Narodno Sabranie) 240	Česká Republika ČESKÁ REPUBLIKA Poslanecká Sněmovna 200 Senát 81	Danmark DÁNSKO Folketing 179
Deutschland NEMECKO Deutscher Bundestag 630 Bundesrat 69	Eesti ESTÓNSKO Riigikogu 101	Éire/Ireland ÍRSKO Dáil Éireann 158 Seanad Éireann 60	Ελλάδα GRÉCKO Βουλή των Ελλήνων (Vouli Ton Ellinon) 300
España ŠPANIELSKO Congreso de los Diputados 350 Senado 208 58	France FRANCÚZSKO Assemblée nationale 577 Sénat 348	Hrvatska CHORVÁTSKO Hrvatski Sabor 151	Italia TALIANSKO Camera dei Deputati 630 Senato della Repubblica 315 5
Κύπρος CYPRUS Βουλή των Αντιπροσώπων ¹ (Vouli Antiprosopon) 56	Latvija LOTYŠSKO Saeima 100	Lietuva LITVA Seimas 141	Luxembourg LUXEMBURSKO Chambre des Députés 60
Magyarország MAĎARSKO Országgyűlés 199	Malta MALTA Il-Kamra Tad-Deputati 69	Nederland HOLANDSKO Tweede Kamer 150 Eerste Kamer 75	Österreich RAKÚSKO Nationalrat 183 Bundesrat 61
Polska POĽSKO Sejm 460 Senat 100	Portugal PORTUGALSKO Assembleia da República 230	România RUMUNSKO Camera Deputatilor 379 Senat 168	Slovenija SLOVINSKO Državni Zbor 90 Državni Svet 40
Slovensko SLOVENSKO Národná Rada 150	Suomi/ Finland FÍNSKO Eduskunta 200	Sverige ŠVÉDSKO Riksdagen 349	United Kingdom SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO House Of Commons 650 House Of Lords ² 815

Zdroje: Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu; informačné listy o národných parlamentoch, riaditeľstvo EP pre vzťahy s národnými parlamentmi; databáza Parline Medziparlamentnej únie; vlastný výskum, 14. 3. 2016 | ¹ Ďalších 24 miest je vyhradených pre poslancov zo spoločenstva tureckých Cyperčanov. Vzhľadom na politickú situáciu na ostrove sú však momentálne neobsadené. | ² Oprávnení členovia Snemovne lordov, údaje získané 14. 3. 2016 z tabuľky členov na webovom sídle Snemovne lordov.



RELNATPARL@EP.EUROPA.EU

WWW.EUROPARL.EUROPA.EU/RELNATPARL